

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## RADIO POLONIA RETRANSMITIRA MISAS

### La decisión ha sido conseguida por los obreros polacos en huelga

Varsovia (Efe). — La radio polaca transmitirá en un futuro próximo misas dominicales en cumplimiento de un acuerdo entre los obreros huelguistas de Gdansk y el Gobierno.

La Secretaría de Estado para cuestiones religiosas comunicó el sábado que tan solo quedan por aclarar algunas cuestiones de detalle con el Episcopado.

Los miembros de la Asociación Cinematográfica Polaca se manifestaron en Gdansk contra la intervención del Estado en su labor, pidieron una mayor independencia y la autogestión.

La radio polaca comunicó hoy que las discusiones en el seno de la Asociación abarcaron una problemática muy amplia, más allá de los problemas puramente filmicos. El cine polaco se ocupará más que hasta ahora de la vida diaria de la población.

La Asociación de Periodistas polaca pretende excluir de sus filas al ex presidente del comité estatal de Radio y Televisión, Maciej Szczepanski, quien tuvo que dimitir el 24 de Agosto, durante las huelgas de masas.

### PERSISTEN LAS HUELGAS

Varsovia (Efe). — Cada vez hay más empresas polacas que procuran concluir acuerdos individuales con

el Gobierno a pesar de que el Régimen prometió que habría libertad sindical para todos.

Miembros del comité de autodefensa social (KOR) comunicaron anoche que hay huelgas en una fábrica de rodamientos en Kielce y en una empresa productora de vehículos especiales en la misma ciudad.

El centro petroquímico de Plock, a 120 kilómetros de Varsovia, está paralizado por una huelga de los transportes públicos que dura ya cinco días.

Los trabajadores de la fábrica de acero de Huta en Katowice consiguieron en negociaciones de cuatro días obtener el permiso gubernamental de fundar sin-

dicatos libres. **SINDICATOS LIBRES, LUCHAN POR IMPONERSE**

Varsovia (Efe). — Los sindicatos libres de Polonia prometieron a sus miembros ofrecerles próximamente las mismas facilidades que los sindicatos oficiales del Estado.

El ofrecimiento lo expuso ayer la Central de Sindicatos Independientes de Gdansk.

La promesa se difundió después de haber comunicado el sindicato antiguo que los obreros miembros de las nuevas organizaciones perderían las ventajas que poseían hasta ahora, como subvenciones y vacaciones en centros de recreo estatales.

## Ha muerto José María Gil-Robles

### Fue ministro de la Guerra con la República

#### III Alborada Interoceánica en Candás

Madrid, (Efe). — El político José María Gil-Robles y Quiñones falleció en la pasada madrugada, a las 00.20 horas, en su domicilio de Madrid, a consecuencia de una trombosis cerebral. Contaba 81 años.

Según manifestó a "Efe" el hijo mayor del finado, la trombosis le sobrevino el pasado lunes, día 8, cuando ya se encontraba muy recuperado del infarto de miocardio sufrido este pasado verano, en Teruel.

El sepelio del que fue ministro de la Guerra de la República, en el período 1934-35, tendrá lugar en Madrid, en las primeras horas de mañana, y en la estricta intimidad familiar.

Desde 1922 ejerció como abogado y catedrático, en 1931, participó en la fundación de la CEDA —Confederación Española de Dere-

chas Autónomas—, y en el período 1934-1935 fue ministro de la Guerra de la segunda República, al obtener su partido la victoria electoral.

Estuvo exiliado durante dos etapas, la primera, de 1936 a 1953, y la segunda, tras su participación en el Congreso de Munich, entre 1962 y 1964.

### CONDOLENCIA DE LOS REYES

Madrid, (Efe). — Los Reyes de España han enviado esta tarde a la viuda de José María Gil Robles, Carmen Gil-Delgado y Armada, y familia un telegrama de condolencia cuyo texto es el siguiente:

"Con profundo sentimiento os expresamos nuestro sincero pesar por el fallecimiento del español ejemplar, que puso siempre su pensamiento en la Patria y tan destacado papel desempeñó en la política de nuestro país.

Muy cordialmente un abrazo, Juan Carlos. Sofía.

### HA MUERTO LUIS SANTAMARINA

Barcelona, (Efe). — A los 82 años de edad ha fallecido en una clínica barcelonesa el que durante muchos años fue consejero nacional, escritor y periodista, Luis Santamarina.

El finado había nacido en la localidad santanderina de Colindres. Cursó bachillerato en Santander y estudió leyes en la Universidad de Oviedo.

Desde muy joven como periodista y hasta su jubilación fue director del desaparecido matutino "Solidaridad Nacional". Como escritor dejó numerosas obras, entre ellas una titulada "Tras el águila del César" que será reeditada por "Planeta" este mismo mes de Septiembre.

Santamarina fue también durante muchos años presidente del Ateneo barcelonés.

### III ALBORADA INTEROCEANICA

Candás (Asturias). (Efe).

Candás ha celebrado esta madrugada los actos de la III Alborada Interoceánica, organizada por la Cofradía del Alba, en homenaje a los hombres de todo el Mundo, que tienen por sepultura las aguas de los Océanos.

Presidió los actos el almirante jefe del Estado de la Armada, Luis Arévalo Pelluz, que fue recibido en la plaza del Ayuntamiento por el alcalde de esta villa y una representación de viejos masieros de la localidad, el capitán general de la zona marítima del Cantábrico, los gobernadores civil y militar y otras personalidades.

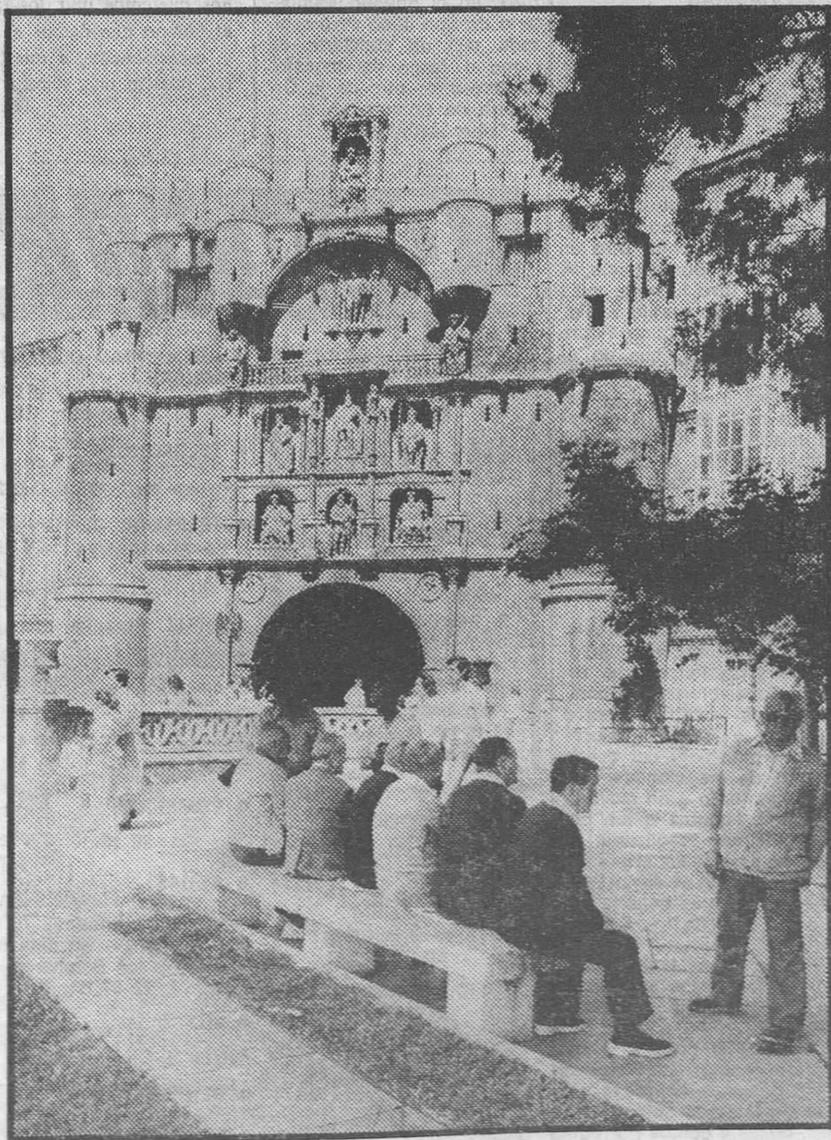
Una gran multitud de candasinos y asturianos ocuparon los muelles pesqueros y todo el amplio Paseo de la Marina Española. En la dársena del puerto se encontraban anclados el patrullero «Cadarsó» y el dragaminas «Sils», así como el yate del cuartel general de la Liga Naval Española y numerosas embarcaciones de pesca y de deporte. Al otro lado de los muelles estaba fondeada la fragata «Vicente Yañez Pinzón», participando en todos los actos la Banda de música de Infantería de Marina del Tercio Norte de El Ferrol.

A las doce del mediodía todas las autoridades presidieron la procesión del Santísimo Cristo de Candás, escoltado por una dotación compuesta por la marinería de los tres barcos de la Armada, y la asistencia de la Banda de música del Tercio Norte. A continuación se celebró la misa solemne en el templo parroquial en honor del Cristo Marinerio.

### JURA DE BANDERA EN LA BASE AEREA DE GETAFE

Getafe (Madrid) (Efe). — Esta mañana han jurado Bandera en la Base Aérea de Getafe, Madrid, 1.438 reclutas, correspondientes al tercer reemplazo de 1980, acto que estuvo presidido por el general segundo jefe del Mando Aéreo de Combate de la primera Región Aérea, Andrés Robles Cebrían.

## Basta una imagen



Que el tiempo bueno se nos va, o mejor dicho, la etapa estival tiene contados los días. Pena y tristeza para muchos, porque Burgos tiene rincones preciosos donde hacer agradables las altas temperaturas. De eso, buena cuenta pueden dar nuestros hombres de la tercera edad. Punto común de sus tertulias lo ha captado en toda su amplitud la cámara de «Fede». A la sombra del viejo y bello Arco de Santa María. A media mañana y cuando la tarde ha avanzado unas horas, las plazas de esos bancos de piedra se cotizan bien alto. Y es que el lugar se lo merece.

## NUEVO LLAMAMIENTO DEL PAPA CONTRA EL ABORTO

Siena (Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha hecho hoy domingo, en esta ciudad, un nuevo llamamiento a la nación italiana para que la ley tutele la vida desde la concepción y no permita el aborto.

Juan Pablo II ha subrayado que «el Evangelio es mensaje de vida», y añadió que «el hombre, creado a imagen y semejanza de Dios, como varón y hembra, es el colaborador del Creador en la tarea de dar la vida».

Tras decir que «la afirmación de la vida humana desde el primer instante de la concepción «está vinculada al orden más profundo de la existencia humana», el Papa añadió que la defensa de esa vida, incluso ante las amenazas «sociales», es necesaria e indispensable porque se trata de la fidelidad a la misma Humanidad, a la dignidad del hombre».

## LOS FANTASMAS DE LA PRINCESA MARGARITA

Londres. (Efe). — La princesa Margarita, hermana de la soberana británica, «no es feliz porque está poseída por fantasmas, posiblemente familiares», afirma el psiquiatra londinense Kenneth Mcoll.

Al mismo tiempo que hace tan insólita afirmación, el psiquiatra ofrece sus servicios a la familia real, para solucionar los problemas de la princesa.

«Existen suficientes antecedentes en la familia de la princesa Margarita —afirma el psiquiatra— como para pensar que están allí las razones de su infelicidad».

De acuerdo con la teoría expuesta por Kenneth Mcoll, en cada familia por lo menos una persona, en cada generación, carga con los fantasmas del pasado, y éste es el caso de la hermana menor de Isabel II.

# panorama burgalés

PROXIMO SABADO

## DIA DE LA REGION EN LA FERIA DE MUESTRAS DE VALLADOLID

El próximo sábado, día 20 del presente mes de septiembre, en la Feria Nacional de Muestras de Valladolid, se celebrará el «Día de la Región» organizado por el Consejo General de Castilla y León.

El programa de la jornada será el siguiente: A las doce del mediodía, recepción, izado de banderas y visita al recinto; a la una de la tarde, y en el Salón de Convenciones, mesa redonda sobre el «Desarrollo de la Región castellano-leonesa».

A lo largo de toda la jornada tendrá lugar, en el Teatro Valladolid, el «Festival de Dulzaineros de Castilla y León», con la participación de nutridas representaciones de todas las provincias castellano-leonesas.

## AMPLIO PROGRAMA EN LA «OTOÑADA CULTURAL FRANCISCO DE SALINAS»

En la «rueda de Prensa» celebrada el pasado viernes en el Ayuntamiento fue presentado a los medios de comunicación de la ciudad el programa de la «Otoñada Cultural, Francisco de Salinas», organizado por la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza y aprobada por la Corporación y que contará con la colaboración del Ministerio de Cultura y otra serie de organismos e instituciones.

El programa de actos de esta «Otoñada Cultural» se centrará en el campo específico de la cultura aunque

en la «rueda de Prensa», se habló de temas de enseñanza y del patrimonio artístico de la ciudad. Los actos comenzaron el pasado sábado con los recitales del tenor burgalés, Miguel de Alonso y del de la cantautora, Paloma González, en el Pabellón Polideportivo Municipal, y los mismos continuarán hasta el mes de Noviembre próximo.

### LÍNEAS MAESTRAS DEL PROGRAMA

Como actos punteros en el programa aparecen las actuaciones del Ballet ruso «Baskiria», ópera, a cargo de la Compañía Lírica de la Villa de Madrid, conciertos, la Orquesta Nacional de España. Asimismo, en el tema del cine, se anunciaron interesantes proyecciones; por una parte, del documental que sobre el Burgos monumental que mandó realizar a «Leas Films» el Ayuntamiento —y todavía inédito— y el también titulado «Merindades de Castilla».

La pintura alcanzará su máximo exponente en el Concurso «Ciudad de Burgos», dotado de sugestivos premios y en el que se tendrá especial deferencia —premios de cien mil pesetas— hacia los pintores noveles de Burgos, que será resuelto en Noviembre.

La música coral tiene, también un amplio programa con la venida de los conjuntos corales «Manuel de Falla», de Granada y del de Reinoso. La inauguración de la Sala «Antonio de Cabezón», en el antiguo Monasterio de San Juan será realizada con un concierto de piano a cargo del maestro Baciero y de otro de la Orquesta de Cámara «Antonio de Cabezón».

## CARTAS AL DIRECTOR

### Aclaración a un reportaje sobre la Lotería

Muy señor mío: Siendo un entusiasta lector de «Diario de Burgos» y HOJA DEL LUNES, he leído con mucho agrado el reportaje de «Burgos y la Lotería Nacional», de fecha primero de los corrientes, en el que se hace referencia a mi persona, que en el año 1944 y fecha 5 de junio, fui favorecido con el primer premio en el número 30.030 y que posteriormente, en el año de 1951 día 5 de Abril y en compañía de mis entrañables amigos don Jesús Arnal Prieto y don Federico Vélez González (Fede) (Q. E. P. D.), también fuimos favorecidos con el primer premio en el número 35.585 y por último, en el mismo año de 1951, día 5 de Noviembre, con el tercer premio en el número 18.554, este número lo llevaba fijo entre otros varios, el que no llevé fijo nunca fue el 30.030, como así manifiesta en HOJA DEL LUNES del día de ayer 8 del actual. Este número fue adquirido, entre otros, en la Administración número 1 y nunca lo obtuve como fijo y, desde luego, no ha sido por falta de ganas, porque varias veces he pretendido adquirirlo y personado en la Administración que regentaba doña Basilisa López (Q. E. P. D.), no me ha sido posible poderlo adquirir por estar abonado a otros, pero si hubiera sido mi deseo, por ese refrán que dice «No hay dos sin tres».

Por todo lo expuesto, quede aclarado, pidiendo mil perdones por mi atrevimiento, que nunca he jugado fijo el número 30.030.

Quedando de Vd. afmo.

Santiago CEINOS ROJO

## FIESTAS PATRONALES DEL CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS, CASA DE ASTURIAS Y LEON Y BARRIO DE «EL CRUCERO»

### Varios miles de personas asistieron a la romería de Santa Lucía

El Centro Regional Montañés ha celebrado con gran brillantez las fiestas en honor de Nuestra Señora la Bien Aparecida, Patrona y Reina de la Montaña.

Las fiestas comenzaron el sábado, a las cinco de la tarde con un festival infantil y, a las seis, concurso del juego de la rana, con importantes premios.

Ayer día grande de la fiesta, el Centro Regional Montañés asistió, a las 12 de la mañana, en la iglesia de Santa Clara (PP. Franciscanos), a una misa solemne en honor a la Bien Aparecida, oficiada por don Daniel Simón Rey, capellán de la Sociedad.

A la una y media, en el salón de actos, fue servido un vino español a los representantes del Ayuntamiento, Diputación y otros organismos oficiales, así como representantes de las demás casas regionales y sociedades recreativas burgalesas, socios y simpatizantes del Centro Montañés.

Sobre las tres de la tarde y en un céntrico restaurante tuvo lugar la tradicional comida de hermandad en la que participaron todos los socios acompañados de sus familiares y amigos. Esta entrañable fiesta para los montañeses de nuestra ciudad, finalizó con una animada reunión en la sede de la entidad. La parte musical, en los actos religiosos y profanos, estuvo a cargo del Coro Ronda «El Liguero», de Fresno del Río (Reinoso). Hubo también interpretaciones de ravel, instrumento típico montañés.

### CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON

A las once y treinta de la noche del sábado, en la sede de esta Casa Regional, tuvo lugar un animado baile para socios, familiares y amigos. En el intermedio se hizo entrega de la «Manzana de plata» al presidente de la Casa, don Teófilo Fernández Fernández, por los méritos alcanzados al frente de la Presidencia de la entidad y reconocidos según lo acordado en la última Junta general.

Ayer, domingo la jornada festiva de este centro regional comenzó a las once de la mañana con una misa solemne en la Iglesia del Carmen, a la que asistieron representantes de la Corporación municipal, del resto

de las entidades regionales, Hermandad de Peñas y sociedades recreativo-culturales de nuestra ciudad. Durante la misa el Orfeón Mirandés, interpretó varias composiciones sacras.

En el Ofertorio tuvo lugar la tradicional ofrenda de flores y frutos por la «Reina» y damas de honor de la citada Casa regional en honor a Nuestra Señora, bajo las advocaciones de Covadonga, del Camino y del Carmen. La ofrenda fue de manzanas, sidra y pan, como productos típicos de esta región española. Al final de la misa tuvo lugar la Bendición del estandarte de la Casa Regional de Asturias y León, acompañando como testigos los estandartes de la «Peña Los Cucos» y de la Peña «San Pedro de la Fuente».

A las doce y media del mediodía, vino español a los invitados y representaciones en la sede social. Y a las dos y media, tradicional comida de hermandad en un restaurante de la ciudad para socios, familiares e invitados.

El próximo día 21, domingo, tendrá lugar la última jornada de las fiestas. Por la mañana, en la parroquia de San Gil, misa por los fallecidos de la entidad. Posteriormente, concurso de la «rana». A la una del mediodía, concurso de escanciadores de sidra.

### FINAL DE FIESTAS EN EL CRUCERO DE SAN JULIAN

Ayer domingo, se celebró el final de las fiestas populares que en honor a la Cruz se han venido celebrando en el burgalés barrio de El Crucero. Por la mañana, en el Parque de este núcleo urbano, tuvo lugar una solemne misa de campaña a la que asistieron la mayoría de los vecinos. Seguidamente, hubo un cross popular con gran animación de participantes, ganado por el señor Puente, vecino de El Crucero.

Sobre el mediodía, y con la asistencia del alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, se ofreció un pequeño homenaje y refrigerio a los ancianos de la Residencia enclavada en el barrio.

Ya por la tarde, se celebraron bailes populares y

concurso de pasodobles, «rok», vales, etc. En el plano deportivo, tuvo lugar un campeonato de tuta, ganado por don Eloy Temiño.

A partir de las diez y media de la noche, comenzó la verbena que tuvo como colofón una gran chocolatada —a las doce de la noche— para todos los asistentes, vecinos e invitados a las fiestas.

### ROMERIA DE SANTA LUCIA EN HACINAS

Como ya es tradicional en este mes de Septiembre, ayer, domingo, se celebró en Hacinas la romería en honor a Santa Lucía. Los actos comenzaron desde muy entrada la mañana, así a las diez y media, y en la iglesia parroquial del pueblo se celebró una misa rezada, y a las once, otra en la ermita de Santa Lucía. A las doce, tuvo lugar la misa solemne en la ermita oficiada por el benedictino, Padre Adolfo Torralba, que en el sermón se refirió a conocidos pasajes de la vida y milagros de la Santa. Tras esta misa, tuvo lugar la procesión por las calles y caminos del pueblo. Asimismo, el grupo de danzas castellanas «Tierras del Cid», del Círculo Católico, realizó una exhibición de bailes delante de la imagen de Santa Lucía.

A la hora de la comida, las casi catorce mil personas que asistieron a la romería, abarrotaron por completo los establecimientos públicos y los alrededores de la ermita para dar buena cuenta de las viandas. Anteriormente, la gran mayoría de los asistentes a los actos religiosos, realizaron la tradición de pasar el pañuelo por la imagen de la Santa para después ponerlo sobre los ojos de los familiares.

Por la tarde tuvieron lugar varios actos populares en la Plaza del Ayuntamiento.

El carácter popular y folklórico de esta fiesta estuvo bien presente en las campas de Hacinas con reuniones, bailes y cantos por parte de los grupos y familias que allí se formaron. Asimismo, desde muy por la mañana, los puestos de cerámica de arcilla, venta de melones y sandías e improvisados bares hicieron acto de presencia.

## Guía del lector

### HOJA DEL LUNES

edición Administración Talleres: instalaciones de «Diario de Burgos» S. Pedro Cordeña 34 Teléfonos: REDACCION 21 72 80 21 15 90 ADMINISTRACION 21 15 11 (excepto los domingos)

### AUXILIO POLICIAL

### COMISARIA

### POLICIA MUNICIPAL

### POLICIA ARMADA

### CRUZ ROJA

### GUARDIA CIVIL

### CASA DE SOCORRO

### RESIDENCIA SANITARIA

### HERMANDAD DONANTES SANGRE

### TELEFONOS

### TELEFONO DE LA ESPERANZA

### TAXIS (Paradas)

### HERMANDAD DONANTES SANGRE

22 76 53

### TELEFONOS

Avisos de averías: 0 0 2

### TELEFONO DE LA ESPERANZA

20 73 67 - 20 85 40

### TAXIS (Paradas)

Pl. Santo Domingo 20 30 55

Conde Jordano ... 20 30 88

Plaza Vego ... 20 28 62

Gamonal ... 22 44 08

Resid. Sanitaria ... 22 80 58

### BOMBEROS

20 13 10

### AGUAS

Avisos de averías: 22 70 00

Por la noche y en días festivos a los Bomberos: 22 57 69

### LUZ

Avisos de averías: 22 46 00

### RENFE

Servicio información: 20 35 60

(De 9 a 13,45 y de 18 a 20 horas menos los días festivos)

### JEFATURA COMERCIO

INTERIOR (Consultas de nuncios) de 9 de la mañana a 2 ed la tarde 21 93 12

### FARMACIAS DE GUARDIA

Chamorro. — E. Martínez del Campo, 1.

Sáez Sagredo. — Barriada Inmaculada, H-1.

Lastra. — Molinillo, 24.

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de los Dolores. Ss. Nicomedes, mr.; Emilia, Jeremías, mrs.; Valeriano, Máximo, Teodoro, Porfirio, mrs.

Misa de Nuestra Señora de los Dolores.

Misa: De la Natividad de Nuestra Señora.

### BOLETIN METEOROLOGICO.

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,1; a la una de la tarde, 692,9; a las siete de la tarde, 692,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,4 grados a las 15 horas.

Mínima, 10,8 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 3 kilómetros; a la una de la tarde, SW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 29 por ciento.

Oxigenoterapia permanente, teléfono 20 96 64.

# De aquí y de allá

## PETICION DE URGENCIA

ESTA semana puede y creemos debe ser decisiva para conocer de forma concreta y oficial si en la ciudad iniciará su actividad académica la Escuela de Peritos Industriales. Todo hace suponer —al menos esa es la creencia de las autoridades— que la decisión del Ministerio de Universidades se hará pública de forma inmediata. Tanto el alcalde como el presidente de la Diputación confían plenamente en que Burgos contará en el Curso que va a comenzar con la Escuela de Peritos Industriales. Cuando ellos lo afirman es de suponer que tienen motivos más que suficientes para no lanzar las campanas al vuelo sin contar con la seguridad de la fiesta. Pero..., por ejemplo, pudiera ocurrir algo similar a lo registrado el pasado año con la Extensión de las Enseñanzas de Derecho para el Colegio Universitario, en el que las dos Corporaciones, local y provincial, se vieron precisadas a adoptar poco menos que medidas de fuerza para que la promesa hecha formalmente se cumpliera en el plazo fijado.

Se ha dicho y reiterado que la Escuela de Peritos Industriales comenzará a impartir sus enseñanzas en el Curso 80-81; pero hasta el momento la decisión final sigue sin hacerse pública oficialmente. Y ello está ocasionando, si no perjuicios, sí una gran inquietud en numerosos jóvenes que ven acercarse el final del plazo de matrícula en los centros académicos de la especialidad existentes en otras provincias. Inquietud que es completamente lógica; si estos jóvenes se matriculan en otra Escuela y se encuentran de la noche a la mañana que la de Burgos inicia su actividad, pierden al menos el dinero de la matrícula. Por el contrario, si confiados en lo reiteradamente dicho, deciden no matricularse fuera y la Escuela de Peritos Industriales no llega a Burgos este año, pierden un curso académico. Comprendemos las dudas de los estudiantes y sus familiares y por ello es completamente necesario y urgente que, dentro de esta semana, se conozca la decisión adoptada oficialmente por el Ministerio de Universidades. Estamos seguros que los primeros en comprender esta urgencia son el alcalde y el presidente de la Diputación, que de forma directa han llevado las negociaciones con el Ministerio para alcanzar este centro académico para Burgos.

Mañana, martes, se espera la llegada a la ciudad del director de la Escuela de Peritos Industriales de Valladolid. Esta visita se confía sea decisiva para despejar la incógnita. El anuncio oficial —en sentido positivo o negativo— es urgente. El plazo de matrícula en las Escuelas existentes en otras provincias, finaliza —según nuestros informes— a finales del presente mes. Los alumnos que quieren cursar sus estudios en la Escuela de Burgos precisan conocer con exactitud si podrán hacerlo en el Curso académico a punto de iniciarse. Confiamos que la respuesta, dada con urgencia, sea afirmativa. El éxito alcanzado en las gestiones llevadas a cabo por el alcalde y el presidente de la Diputación al conseguir para Burgos tan importante centro de estudios, que habrá de beneficiar a numerosos jóvenes burgaleses, urge sea culminado con una respuesta inmediata sobre el comienzo del plazo de apertura de matrícula.

LIBRA

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 16 del actual, desde las 12 horas hasta las 14 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

SANTA CLARA Y CRUCERO COLEGIO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# panorama burgalés

## GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS DE ARANDA

### Miles de arandinos asistieron a los actos en honor de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas

Aranda (Por teléfono de nuestro corresponsal, Jesús del Río). La capital de La Ribera celebró ayer domingo la fiesta principal en honor de su Patrona la Virgen de Las Viñas.

A las diez y media de la mañana, se celebró en el Santuario de la Virgen una solemne misa concelebrada, oficiando el

vicario general del Arzobispado, don Vicente Proaño Gil y varios sacerdotes de la localidad. Ocupó lugar preferente en el presbiterio el gobernador civil de la provincia, D. Manuel del Hoyo Aguilera; alcalde de Aranda, Ricardo García García-Ochoa, Corporación municipal y otras autoridades civiles y militares. También estuvieron presentes la

«reina» de las fiestas, señorita Mónica Fernández, y sus damas de honor, así como el presidente de la Cofradía, señor Romera, y la camarera de la Virgen, doña Rosario Berdugo.

La parte musical corrió a cargo del Orfeón Arandino «Corazón de María» que interpretó magistralmente la misa «Adeste Fidelis» de su director, el Padre Mielgo, C.M.F.

Posteriormente y por la arboleda que rodea el Santuario, se celebró la tradicional procesión con la imagen de la Virgen de las Viñas en su artística carroza.

Fueron varios los miles de arandinos quienes, con fervor y emoción acompañaron a la imagen de la Patrona de Aranda en ésta su salida anual, llenando las aceras del Paseo por donde transcurrió el desfile procesional.

Mucho público hubo también en la exhibición de aeromodelismo y combate aéreo a cargo de los miembros de la Cofradía

de Loreto, celebrado en el campo de deportes a las doce de la mañana.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy lunes, también fiesta local en Aranda, el programa será el siguiente: Por la mañana, a primeras horas, tendrá lugar el tradicional lanzamiento de cohetes, el recorrido y las diademas, a cargo de las Peñas arandinas.

A las once y en el Polideportivo Municipal «Príncipe de España», tendrá lugar la final del torneo de tanguilla. Una hora más tarde y acompañado por los dulzaineros, desfile de los «Gigantes» y «Cabezudos».

A partir de las diez de la noche y ya en la Plaza Mayor, tendrá lugar la verbena popular con la actuación del grupo musical «Perucho»; en el intermedio y en las riberas del Duero tendrá lugar una sesión de fuegos artificiales.

## TRIUNFO INTERNACIONAL DE «ESTAMPAS BURGALÉAS»

En una comunicación telefónica urgente, el Grupo de Danzas «Estampas Burgalesas», nos ha confirmado su segundo puesto en el Festival Internacional celebrado en la ciudad francesa de Dijon —del 11 al 14 de septiembre— y en el que participaron un total de cuarenta grupos de diversos países. El segundo premio con que ha sido galardonado el grupo burgalés consiste en un gran medallón de plata, documento que acredita su importante triunfo.

Hoy, a las seis de la mañana, tienen previsto salir de Dijon con destino a Burgos los treinta y siete integrantes del Grupo con su director artístico, José Luis Santamaría, y el presidente de la entidad, Juan Luis Villán.

## DOS PERSONAS MUERTAS EN CHOQUE DE COCHES EN VILLARCAYO

A la una de la madrugada de ayer, en el kilómetro 2,800 del turismo, matrícula BI-1.242-X, conducido por Ezequiel Pereda Ortiz, de 23 años, colisionó frontalmente con el S-4.577-C, conducido por José López Quintana, de 42 años, resultando ambos muertos en la colisión.

Asimismo, resultaron heridos graves, los cuatro ocupantes del turismo de Bilbao, Francisco Rodríguez Teodoro, Francisco Ruiz Andino, María Belén Juez Martín y Herminio Céspedes Ruiz.

### ACCIDENTE EN VALDEANDE

En el kilómetro 12,200 de la carretera de Gumiel de Hizán-Caleruega, en el término municipal de Valdeande, el automóvil matrícula BU-8.510-B, conducido por Santiago Briones Pérez chocó contra el turismo M-0.0023-BF, conducido por Félix Pérez Goñi. Los dos conductores resultaron heridos graves, y el ocupante del vehículo, matrícula de Madrid, Antonia González Ruiz, leve.

### HERIDO GRAVE EN QUINTANILLA VIVAR

Miguel Ángel Peña Ramírez, de 46 años, que conducía un turismo, matrícula BU-4.755-E, resultó herido grave al colisionar con una furgoneta M-9.630-X en el kilómetro 247,100, término de Quintanilla de Vivar. El conductor de la furgoneta, Alberto González Bravo, resultó herido de pronóstico leve.

### PEATON ATROPELLADO

El pasado sábado, a las 17,15 horas, en el término de Bujedo, el turismo BI 5.005-O, pilotado por Martín Arana Ibarrondo, atropelló a la peatón, María José Da Silva, súbdita portuguesa, resultando herida grave. Fue internada en la clínica Santiago Apóstol, de Miranda.

### OTRO HERIDO GRAVE EN CUBO DE BUREBA

En el término municipal de Cubo de Bureba, Teresa Navalmaul García, esposa del conductor del vehículo matrícula de SS-4.682-F, re-

sultó herida de pronóstico grave al colisionar el automóvil conducido por su marido, Juan Fernández Ruiz, contra un tractor agrícola, matrícula 3U-15.058, conducido por Teodoro Quintana Arroyo, vecino de Cubo de Bureba, que resultó ileso.

### ATROPELLADO EN BURGOS

A las seis y media de la tarde de ayer, domingo, en el Paseo Conde Guadalhorce, doña Isabel Palacios Heras, resultó herida grave al ser atropellada en el citado paseo. La accidentada, vecina de Burgos, calle Calvario, 2, segundo, quedó internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

El automóvil matrícula VI-33.096, que se dirigía a la Plaza de Castilla, con dirección al paseo de El Empeñado, fue entorpecido en su entrada a la calle paralela al citado paseo por otro automóvil lo que obligó al turismo alavés a subir a la acera para esquivar el coche. El conductor, Jesús Learda, no pudo controlar la dirección del vehículo y éste atropelló a doña Isabel Palacios, que en esos momentos transitaba por la acera.



## PLAZA DE TOROS DE ARANDA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS. SEPTIEMBRE DE 1980

ESTA TARDE, LUNES, 15 DE SEPTIEMBRE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Seis toros de D. José Escobar, de Sevilla, para los famosos y valientes espadas:

FRANCISCO RUIZ MIGUEL  
CURRO VAZQUEZ  
TOMAS CAMPUZANO

MAÑANA, MARTES, 16 DE SEPTIEMBRE

MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS

Siete toros de «La Guadamilla», de Madrid, uno para el famoso rejoneador:

JOAO MOURA  
y los espadas:

JOSE LUIS GALLOSO  
CHRISTIAN M. NIMEÑO  
Juan A. Ruiz ESPARTACO

DOMINGO, 21 DE SEPTIEMBRE

Actuación del espectáculo COMICO-TAURINO-MUSICAL

GALAS DE ARTE

LAS CORRIDAS Y EL ESPECTACULO DARAN COMIENZO A LAS SEIS DE LA TARDE

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 Y CONCEPCION, 28

LA ACADEMIA Y CENTRO DE ESTUDIOS DE SIEMPRE

- MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.
- GRADUADO ESCOLAR.
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.
- BANCOS CAJAS DE AHORRO.
- CONTABILIDAD, CALCULO, CORRESPONDENCIA, ORTOGRAFIA TESTS.
- B.U.P. C.O.U. CIENCIAS Y LETRAS.
- INGLES AUDIOVISUAL FRANCES.
- OPOSICIONES.

CON LA GARANTIA DE:

## ACADEMIA CENTRO

BURGOS Y LA LOTERIA NACIONAL (VIII)

# LLUVIA DE MILLONES EN SEGUNDOS PREMIOS

- ◆ Acogido con entusiasmo el sistema de sorteos semanales
- ◆ Desde entonces las ventas experimentaron un extraordinario aumento

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

Del sorteo del 15 de Marzo de 1965 se escribió lo siguiente: «Una serie del número 4.996, premiado con dos millones de pesetas, fue vendido en décimos sueltos en la administración número 6 que doña Felisa Herrero regenta en la Estación de Autobuses. La hija de la lotería nos manifestó a primeras horas de la tarde que desconocía la identidad de los afortunados, así como su localización ya que generalmente suele despachar buena parte de billetes entre viajeros, ya de la provincia o de fuera de ella».

Se van sucediendo otros premios y en el sorteo último del año, treinta millones se quedan en Lerma en el segundo premio, el 6.989, estando todo muy repartido en dicha localidad y se sigue en la misma tónica durante el año siguiente, destacando ocho series del segundo premio, también en el sorteo navideño y al número 8.250, en que junto con otros premios, supuso algo más de ciento cuarenta millones de pesetas distribuidas principalmente en la capital.

En 1967, hay cinco millones para Briviesca en el número 75.711, segundo premio, en el sorteo del 6 de Junio, y en el último del año, más de ciento cincuenta millones se quedan en la capital, también en el segundo premio y en cuatro series del número 5.722. Entre los agraciados, dos locutores de Radio: José Luis Azor y Ignacio Calleja, y seis médicos, José de Blas, Francisco Ruiz Valverde, Antonio Gómez López, Antonio Velar, Benito Rodríguez y Juan José Saint Gerons. El resto, ampliamente distribuido. El único primer premio del año se registró en el sorteo del 15 de noviembre.

**SORTEO RETRANSMITIDO POR RADIO NACIONAL**

El sorteo loteril de ayer, transmitido en directo por Radio Nacional difundió muy pronto la grata noticia de que una de las series del número 6.155, premiado con dos millones de pesetas, había sido expedido en Burgos. Aproximadamente a la una de la tarde ya se conocía el nombre de alguno de los afortunados poseedores de los décimos premiados, despachados por la administración número 1. Manuel Delgado, vecino de Villaverde del Monte, juega un décimo abonado que comparte en esta ocasión con don José Merino. Otro décimo lo lleva abonado doña Lucía Gobantes, cuyas demás circunstancias desconocemos. También llevan dos décimos abonados don José Ortega, vecino de Burgos, de quien desconocemos más datos personales. Don Juan González del Río, empleado operador del Cine Cerdón estaba abonado a dos décimos del 6.155, uno de los cuales lo jugaba desde hace año y medio. Doña Presentación Salazar, esposa del conocido industrial Salvador González Elalces, propietario del «Bar Burgos».

**RONDANDO LA SUERTE**

Comienza 1968 con premoniciones favorables. En el sorteo del «Niño», a punto estuvo de caer en Burgos el primer premio, que por otra parte, fue expedido en todas sus series en Sevilla por una lotera, doña Isabel Cifrián, estrechamente vinculada con Burgos. En la administración número 3, de la calle de San Juan, regentada por doña Francisca Bañuelos, se vendió una serie del número 32.976. El «gordo» fue el anterior.

El sorteo de San Valentín o de la doble suerte, celebrado el 15 de Febrero, deparó a nuestra ciudad

## AUTENTICO JUBILEO CRISTIANO EN LA EXALTACION DE LA CRUZ

Con una asistencia masiva, se celebró ayer, en la Catedral, la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Estuvieron presentes 32 cofrades de la Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, de Cabra (Jaén) y una nutrida representación de la misma Cofradía de Sevilla; que junto a la burgalesa, dieron un importante contenido de amistad y colaboración, a la vez que sentida religiosidad por Cristo y la Cruz.

A todas las misas de la mañana, aunque los actos principales se celebraban por la tarde, asistieron una gran cantidad de fieles que llenaban la capilla del Santo Cristo y las naves laterales y central de la Catedral. La conmemoración viene a poner el broche de oro al Septenario en honor al Santísimo Cristo de Burgos.

Con la presencia de todo el Cabildo y una representación del Ayuntamiento, en cumplimiento del voto histórico, además de los miembros de las tres hermandades

des antes citadas y numerosos público, comenzó, a las 7,30 de la tarde, la ceremonia de exaltación. La misa se concelebró por ocho sacerdotes presididos por don Pablo del Olmo, con homilía del Padre Aniano Álvarez, carmelita.

Acto seguido, comenzó la procesión con el «Lignum Crucis» por las naves del templo, oficiada por el deán don Vicente Proaño Gil y la adoración de las Santas Reliquias, que fue dirigida por don Isidoro Díaz Murugarren, abad de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.

Al margen de los actos religiosos, en un restaurante burgalés se ofreció una comida de hermandad a los caballeros de las Cofradías de Cabra y de Sevilla.

Hoy, lunes, en la capilla del Santo Cristo, será oficiada una misa por los cofrades difuntos de las Hermandades de Cabra y de Sevilla.

A las 7,15 de la tarde, se rezará un rosario, preces y misa por los cofrades fallecidos.

una serie del número 25.340, premiado con dos millones de pesetas, vendido en la administración número 2. Fue favorecido el industrial don Teodoro Trilleros Pérez, de 77 años, quien distribuyó algunos décimos entre sus familiares.

Se enteró de la suerte acercándose a la administración. Echó una ojeada al número que aparecía rotulado en la cartelera y se dijo para sus adentros: Me prece que éste es el mío. Para comprobarlo regresó a su casa y, efectivamente, le había tocado el «gordo».

**PREMIO SIN INFORMACION**

Vuelve a presentarse la suerte con un buen montón de dinero en el sorteo del 15 de Marzo, con diez series en el número 45.021, cada una con 150.000 pesetas. Y al sorteo siguiente, una serie del premio mayor, el 10.369, es premiada con dos millones. La información periodística fue muy escueta, limitándose a indicar que los diez décimos «parece ser están muy repartidos».

**UN SORTEO DE LA HISPANIDAD**

El 10 de Octubre de 1968 se celebraba en Badajoz el sorteo de la Hispanidad. Constaba el mismo de ocho series de ochenta mil billetes. El primer premio fue el 48.627, con 7.500.000 pesetas y las ocho series fueron vendidas en la administración de la plaza de Vega, donde con aproximaciones y centenas, se distribuyeron más de 77 millones de pesetas. Un gran despliegue informativo se llevó a efecto, con profusión gráfica y literaria. Condensamos lo escrito en la Prensa local del día siguiente:

«El comerciante Jesús Ortiz Martínez jugaba un décimo, por tanto le corresponden 750.000 pesetas. José Luis Amo, empleado de la Delegación provincial de Sindicatos sacó dos décimos reservándose uno y entregando el otro a su amigo, José Luis García Díez, locutor de Radio Juventud. Emilio Tudanca Miñón, de 77 años, soltero, ingresado en la clínica de Barrantes, jugaba otro. Cuatro mecánicos amigos, Mauro Sanjuán Moras, Luis Ruiz Madrazo, Agustín Hernando Rubio y José Prieto se repartían tres décimos. Una peña de amigos del bar Rhin cobraban individualmente bastante más. Vicente Vivar Alameda, funcionario de Justicia, jugaba dos décimos; otros dos, José Serrano Ramil, inspector de Trabajo, y uno cada uno. Carlos Ureta, empleado de Hacienda; Victoriano González Poveda, inspector de Hacienda, José Luis García Moral, perito agrícola; Pedro Escudero, empresario de la construcción. A última hora informativa, se localizaba a otros tres poseedores de otros tantos décimos, los albañiles Rafael Expósito Romero y Juan Caballero Viñas, emigrantes de Jaén, y el industrial Felipe Vallejo. Del resto de los poseedores no se pudo obtener información».

**SIGUE LA RACHA DE PREMIOS**

También durante ese año se registró un buen número de premios. En el sorteo del 6 de Febrero, una serie del segundo, el 8.606, premiado con medio millón de pesetas, y a finales de año, vuelve nuevamente a presentarse premios de determinada cuantía. Como novedad se inicia en la Prensa local la publicación de las listas fotográficas y al día siguiente de celebrado el sorteo, lo que supuso para ambos periódicos una lucha contra reloj para que los clichés llegaran a las respectivas Redacciones antes del cierre.

En el sorteo del día 25 de Abril, una serie del número 6.750, premio mayor, con 2.500.000 pesetas, fue vendida en la administración de doña Rosalía Muñoz, en la calle de San Pablo.

«Dos décimos al joven ebanista Juan Ramón Díez, padre de tres hijos, por lo que le ha correspondido medio millón. Es hijo de uno de los porteros del cine Goya y la noticia, al principio causó el consiguiente revuelo ante el rumor de que el «gordo» había caído también entre el personal de dicha sala, que de ordinario juega un número fijo en dicha administración, rumor que luego no tuvo confirmación. Otro de los agraciados poseedores de un décimo parece ser que es un empleado de CAMPESA, que vive en el camino de Cortes y otros dos décimos a dos vecinos de Quintanilla de Pienza, fueron adquiridos por uno de ellos con ocasión de un viaje reciente a nuestra ciudad. Desconocemos quiénes son los poseedores de los otros dos décimos favorecidos por la fortuna».

**ENSAYO DE SORTEO SEMANAL**

En 1971, la Lotería establece el primer ensayo para llegar al sorteo semanal, programando cuatro sorteos para el mes de Marzo. En realidad, partiendo del sorteo celebrado el jueves 24 de Febrero, a una semana de distancia del extraordinario del 4 de Marzo, son cinco jueves consecutivos con sorteo. El público acogió con interés y simpatía la innovación, como lo demostraba que en Burgos se agotaron los billetes para el sorteo del 18 de Marzo. El último sorteo de ese mes tuvo lugar el día 26 por el sistema tradicional. Y terminada la tanda de los cinco sorteos semanales, el 6 de Abril, tras un intervalo de doce días, estaba anunciado el sorteo extraordinario de la Paz, con un superpremio de 50 millones de pesetas. Seguirán luego los sorteos a su ritmo habitual, uno cada diez días, y en Junio se repetirá la experiencia del sorteo semanal, celebrándose un sorteo en cada uno de los cuatro miércoles de dicho mes. Posteriormente, serán los sábados y con carácter fijo a no ser que el día cayera en festivo, adelantándose una fecha el sorteo. Y con la innovación de contar cada semana con un sorteo, aumentó insospechadamente el volumen loteril, quizás influyendo en ello la adopción de un hábito semanal a día fijo.

# mensaje

## CON RESPETO, SEÑOR GOBERNADOR

Una noticia de Prensa me ha dado, señor gobernador, la oportunidad de cumplir un deseo que albergaba desde que usted llegó a nuestra ciudad para regir sus destinos. Me estoy refiriendo al escrito que el ministro del Interior ha cursado a todos los gobernadores civiles sobre diversas medidas que deben tomarse para dislar, en cuanto sea posible, la pornografía y otras lacras sociales.

Al dirigirse esta especie de carta abierta, quisiera, en primer lugar, suplicarle haga llegar al señor Rosón, ministro del Interior, mi más profundo agradecimiento por las citadas disposiciones. En esta felicitación no entra ningún componente partidista, es decir, relativo al partido político del que él forma parte, si no el solo hecho de haber emanado una ordenación digna y noble, y, por lo mismo, merecedora de encomio y aplauso.

Quiero indicarle, también, que puede estar seguro que contará en Burgos con entidades y asociaciones adecuadas, tales como las Federaciones de Enseñanza, y Asociaciones de Padres y Antiguos Alumnos, Colegios y multitudes de gente de bien, que estarán dispuestos a apoyarle, incluso con signos externos si es preciso.

**LA HORA DEL HONOR**

Pero mi intención principal al dialogar con usted desde estas líneas es decirle, con la franqueza llaneza de esta tierra noble de Castilla, que las disposiciones del señor ministro le sitúan a usted ante un gran honor y una grave responsabilidad.

Un gran honor, porque gobernar es sanear la sociedad de todas las escorias que impiden el logro del bien común. Y escoria es la pornografía, que, dejada en impunidad, favorece el bolsillo de unos pocos a costa de la conciencia y dignidad de muchos, sobre todo de quienes son el porvenir de la sociedad.

Un gran honor porque le brinda la oportunidad de que sus hijos —y que los tiene y están en edad de madurar en la educación— y los hijos de todos los matrimonios de Burgos puedan ir por la calle libres de las violencias erótico-pornográficas de las paredes de los quioscos, de las carteleras de espectáculos, de las vallas publicitarias, etc.

Un gran honor, porque defender a la niñez y a la juventud de la corrupción se inscribe en las acciones enmarcadas en el casillero de lo hermoso y noble.

Un gran honor, finalmente, porque usted tiene una gran ocasión de demostrarnos —y buena falta tenemos de ello— de que gobernar es prestar un servicio a los ciudadanos y situarse por encima de cualquier interés personal, desde el vulgar y rentable «hacer dinero» hasta el de halagar la propia vanidad o satisfacer el innato afán de mando que anida en todos los corazones.

**LA HORA DE LA RESPONSABILIDAD**

Pero las disposiciones sobre la pornografía y otras lacras sociales le sitúa también frente a graves responsabilidades.

En primer lugar, ante la responsabilidad de dar la cara, al tener que tomar decisiones concretas hacia personas, lugares y situaciones con nombre y apellidos; sabiendo que inhibirse equivale a claudicar no sólo ante la ley sino ante la propia conciencia, haciéndose éticamente responsable de lo que, debiéndose evitar, se permitió o toleró.

En segundo término, ante la grave responsabilidad de hacer frente no a situaciones esporádicas o de poca monta, sino a una especie de epidemia ambiental que se nos ha ido metiendo al socaire de permisivismos e irresponsabilidades. Usted sabe, mejor que yo, qué exhiben algunos quioscos, por citar un ejemplo.

Además, ante la gran responsabilidad de coordinar e impulsar la acción de la Policía, del resto de representantes administrativos y de los fiscales y jueces si hubiere lugar. Todos estos sectores están implicados, pero usted parece que es el máximo y principal responsable.

Finalmente, ante la gran responsabilidad de saber que los objetivos de las disposiciones aludidas están bien tipificados: a) impedir la exhibición en los quioscos de revistas eróticas; b) vigilar y controlar los anuncios de espectáculos en los medios de comunicación; c) impedir la exposición en las calles de carteleras con fotografías o grabados eróticos; d) salvaguardar el derecho de los ciudadanos a impedir el establecimiento de locales atentatorios a la moral en su vecindad; y e) impedir la venta de objetos eróticos en establecimientos no autorizados. A lo que hay que unir el hecho de que el modo con el que se debe proceder también es claro: «con escrupulosidad, rigor y persistencia». Y sin olvidar que cuenta usted con la gente buena y sana, que quiero pensar que sigue siendo la mayoría, dispuesta a luchar contra quienes trafican con la dignidad humana con el fin de degradarla para destruir la sociedad o por un inconfesable afán de lucro.

**¡ANIMO, SEÑOR GOBERNADOR!**

No quiero molestarle más. Pero me va a permitir que termine este escrito recordándole la grandeza y la nobleza de nuestro pueblo. Aquello del «buen vasallo» y del «buen señor» sigue siendo patrimonio de estas tierras. Aquí no se sigue a quien hace transacciones, componendas, trapisondas y politiquillas. Pero nadie se echa atrás cuando le hablan de ideales, de empresas nobles y arriesgadas, de que el honor vale más que la hacienda y la vida; en una palabra: aquí se sigue a quien pide la vida para sacrificarla por cosas que valen la pena. No lo olvide nunca.

Con todo respeto,

José Antonio ABAD

# AGUA PARA NUESTROS JARDINES



Nuestros jardines van mejorando. La atención municipal en este sentido ha ganado bastantes enteros. El aprovechamiento estético de las zonas verdes no tiene otro camino. Burgos, en sus cuatro puntos cardinales, no envidia en este sentido a otras muchas capitales, aunque es mucho lo que resta por hacer. La alegría y atracción de nuestros paseos se acentúa en esta época de elevadas temperaturas, donde el riego es constante y diario. Agua para nuestros jardines que no falten, como ocurre en El Empeinado, donde el empleado municipal, a la sombra de los frondosos árboles se encarga de que flores y césped no pierdan sus colores naturales.—(Foto FEDE).

## NOTICIARIO LOCAL

### PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE CONSUMIDORES

En un atento «Saluda», dirigido a nuestro director el presidente de la Asociación Provincial de Consumidores de Burgos da cuenta de su nombramiento al frente de esta Asociación. El nuevo presidente, Luis Montes de la Cal, fue designado para este cargo en la Junta celebrada el día 25 del pasado mes de Julio, tras la dimisión del señor Cánovas

### GASEODUCTO HARO - IGLESIAS

Sobre un costo total de 1.433 millones de pesetas,

el Ministerio de Industria y Energía ha sometido a información pública el proyecto de construcción de un gasoducto a construir entre Haro (Logroño) e Iglesias (Burgos). La longitud de este gasoducto será de un cen-

tenar de kilómetros aproximadamente. La cantidad que se destinará al tramo en nuestra provincia será de doscientos cuarenta y tres millones de pesetas y el resto —1.190 millones— se destinará a la de Logroño.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

- PROPONEMOS trabajo «seco». Manos direcciones. 30.000 mensuales «ubierta Alboraya» Valencia.
- SE NECESITAN cocineros para comedores de empresa. Tel. 223150. Ext. 43. (NEM 16.158).
- TRASPASO pescadería. Urbecasa, 3 (traseras). Teléfono 226718. 5-8 tarde.
- OCASION VENDO PISO. Vígón, 11. Tel. 226818. De 5-8 tarde.

CLASES DE INGLES ESPECIALIZACION EN AUDIOVISUAL

**ACADEMIA CENTRO**

CONCEPCION 28 TELEFONO 206700 BURGOS

## PROFESIONALES

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA

Análisis clínicos — Rayos X

Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6

Vitoria, 20, 2.º

Teléfonos: 203667 y 218966

**Dr. RENEDO**

RIÑON Y VIAS URINARIAS

Horas concertadas

Concepción, 15. Tel. 202859

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.

Teléfono 225148

**I. LOPEZ SAIZ**

NEURO PSIQUIATRIA

Consulta, de 12,30 a 2

Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Teléfono 203478

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta, de 2 a 5 y 5 a 7

Espolón, 24, 2.º. Tel. 201912

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, Tel. 203591

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta, de 12,30 a 2,30

Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781

y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO Especialista en partos Ginecología

Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**UNSAIN**

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS

BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO

OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Espolón 9 - Teléfono 208484 - BURGOS

**Optica ESPADA**

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO

Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados

PORTALES DE ANTON 6 - TELEFONO 201508

## Plaza Mayor

### EL LARGO CAMINO DE LA INTEGRACION

EL curso escolar en los primeros niveles se iniciará estos días. Vuelta al colegio, final de las vacaciones docentes y normalidad en la actividad en las aulas. Para Octubre, acaso las cosas sean muy distintas en diferentes aspectos, pero vamos a abordar aquél que nos importa a los burgaleses en el terreno de la enseñanza superior: el Colegio Universitario.

Ahora se cumple un año del «otoño caliente universitario», cuando el establecimiento de la carrera de Derecho en su primer curso en el centro de rango superior de la carretera de Valladolid. La sede del distrito dividida, unos a favor y otros en contra de una legítima aspiración que ha cubierto ya el primer curso y anuncia ya la segunda etapa con la matrícula para continuar. Todo normal en ese aspecto, salvo el frenazo que este verano han sufrido las aspiraciones universitarias burgalesas con el caprichoso y poco justificado informe de la Junta de Rectores.

Pero he ahí que al iniciarse el nuevo curso y el cuarto trimestre del ejercicio actual se plantea una cuestión importante en cuanto al programa de inversiones en el C.U.A. Tanto el Ayuntamiento como la Diputación al aprobar sus presupuestos dejaron en suspenso las consignaciones correspondientes al último trimestre, sin duda con la pretensión o la esperanza de que la integración (es decir, que el Estado se haga cargo de los gastos del Colegio) llegara a tiempo.

Se nos ha dicho que las perspectivas son buenas, que será «una solución general», que Burgos tiene un Colegio modelo y otras pampinas que en nada modifican una situación de hecho que está ocasionando muy serios deterioros en las arcas de las dos principales Corporaciones Locales. ¡Qué pena que esto no justifique reacciones populares más contundentes! Es evidente que los burgaleses somos sufridos y que no valoramos siempre las cosas con equidad. Millones de pesetas salen de nuestros bolsillos anualmente por este concepto y en nada justifican protestas más allá de las que con tenacidad realmente ejemplar lleva a cabo la Asociación de Amigos de la Universidad. Parece como si los partidos políticos sólo se unieran al carro de la estrategia cuando las cosas vienen de cara. Ya no son planteamientos del concepto regional de Universidad, es el dinero que día a día sale de un Ayuntamiento acorralado por los gastos que suponen las consignaciones al C.U.A., hay necesidad y partidismo poco práctico a la hora de plantear estas reivindicaciones que son de Burgos y de los burgaleses.

¿Qué pasará con el presupuesto de los tres últimos meses para el Colegio Universitario? ¿Se resolverá todo con una paciente espera sin que nadie sepa ser portavoz de una lamentable situación de injusticia?

Es claro que en la problemática general y trascendente de Burgos, los árboles no nos dejan ver el bosque. Muchas declaraciones, muchos comunicados, muchas intervenciones oportunistas de unos y otros, pero en definitiva pólvora mojada, reacciones inocuas, servidumbre de unos e interés de otros.

La integración la seguimos esperando señores parlamentarios, señores concejales, señores representantes del pueblo en definitiva. Pero esto no debe valer ni plenos monográficos, ni pancartas, ni cuestiones de urgencia o gestiones prácticas. ¿Para qué? No parece que esto reporte votos a nadie. Error craso, amigos de Ruiz de Mencia mócratas.

LOS BARRIOS, UNO A UNO

# EL BARRIO DE LAS HUELGAS MANTIENE UNA SINGULAR ARMONIA ENTRE LO HISTORICO Y LO RESIDENCIAL

● Unos dos mil habitantes viven en esta zona, una de las más tradicionales y típicas de Burgos

● Autobuses, centro cultural y recreativo, instalaciones deportivas y finalizar la construcción de algunos tramos de calzada, algunas de las necesidades del barrio de Las Huelgas

## Entrevista con el alcalde, Félix Barriuso Cuevas



FELIX BARRIUSO CUEVAS (Alcalde de Las Huelgas)

Entrar en el barrio de Las Huelgas, sobre todo en la zona aledaña al histórico monasterio que da nombre a ese núcleo urbano, es empaparse de historia, de tradición y de tipismo es, en definitiva, entrar en una máquina del tiempo y regresar al medievo. Las calles empedradas, la fisonomía de las casas, las ennegrecidas piedras del monasterio cisterciense, la parroquia y los artísticos arcos, contribuyen a ello. Automóviles, camiones, letreros de algunos establecimientos públicos y, asimismo, toda la zona de moderna urbanización residencial de "Los Parralillos" y "La Castellana", colegios y centros residenciales de nueva construcción contribuyen también a presentar la otra cara de la moneda, eso es, la realidad vital de un barrio activo y moderno y además, con miras a aumentar en calidad y cantidad. Parece —nos afirma el alcalde de este barrio, Félix Barriuso Cuevas— que se va a iniciar la construcción de nuevas urbanizaciones residenciales

La nota discordante en la panorámica de este burgalés barrio de Las Huelgas es, por una parte, la chimenea de la "Cellophane Española" que se yergue sobre el barrio: "desde luego que no es muy estética —afirma el señor Barriuso Cuevas— pero, indudablemente, está cumpliendo una misión concreta que es la de que los humos de la empresa no incidan directamente contaminándolo". Asimismo, y por otra parte,

las nuevas construcciones, tanto las residenciales como las educacionales —colegios, residencias —alteran un poco la imagen del primigenio barrio con sus bloques de tres, cuatro y cinco alturas, pero las cosas no pasan de ahí y hoy afirman una cierta armonía urbana ya que los materiales de construcción, generalmente, se acomodan a las exigencias de un barrio con anjundia histórico-artístico, como Las Huelgas. Y todo ello, si se quiere, lo viejo y lo nuevo, contribuye a marcar el aspecto de un barrio en movimiento ascendente.

Esta misma evolución se ha experimentado en sus gentes y su sistema de vida. "En el último siglo el barrio de Las Huelgas estuvo habitado por gente cuyo medio de vida era, la ganadería y la agricultura. Y sobre todo, de las numerosas vaquerías, como principal fuente de riqueza. Los tiempos actuales han transformado el modo de vida y, hoy, prácticamente todos los vecinos trabajan en la industria, bien sea en las que están cercanas —la mayoría en la "Cellophane"— al barrio como en las que están a la otra punta de Burgos", comenta el alcalde.

El barrio de Las Huelgas cuenta con una población que supera los dos mil habitantes. "Las perspectivas —afirmó el señor Barriuso Cuevas—, de futuro son muy buenas y con miras a aumentar por la inmejorable situación de este barrio como lo demuestran las edificaciones que últimamente se han llevado a cabo en la zona de La Castellana y que cuenta con propias instalaciones deportivas y de recreo".

### REVITALIZAR LAS TRADICIONES

La fiesta más importante de este barrio y una de las que tienen más sabor típico y popular en Burgos es la que se celebra el día del "Curpillón", declarada de interés turístico nacional y que concita, en esta zona, a toda la ciudad. Al margen de la procesión y otros actos religiosos a los que asiste un gran número de visitantes, la nota de colorido y folclorismo la ponen los "gi-

gantones", los grupos de danzas y música de la región castellana, etc., que encuentran entre las piedras de este barrio un marco incomparable. Además, la romería en el parque de "El Parral", completa cumplidamente esta jornada festiva en el burgalés barrio de Las Huelgas.

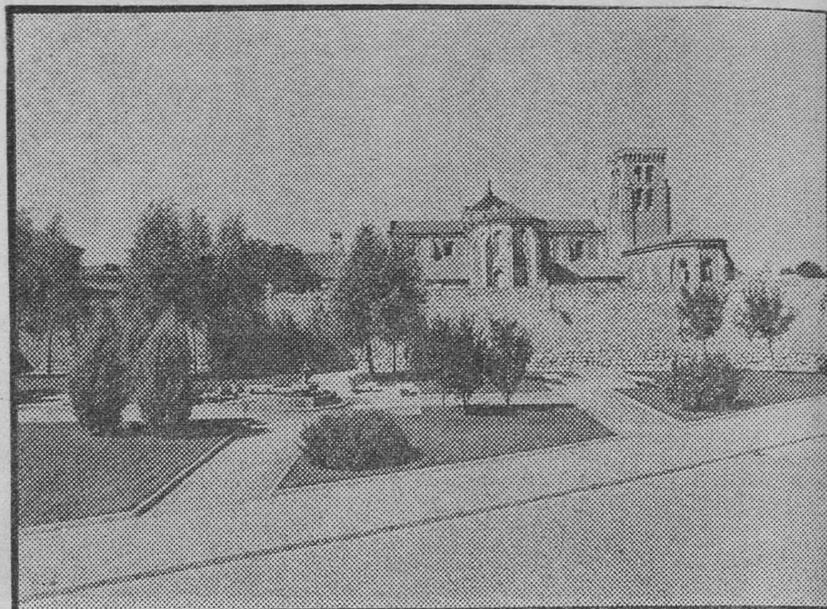
Hay otra fiesta tradicional y es la de San Antonio Abad, Santo titular de la parroquia de este barrio. "En otros tiempos —nos confirma el alcalde— esta era una fiesta grande en el barrio. La tradicional bendición de las tortas, la rifa del cerdo —dinero que después iba destinados a la beneficencia pública— y otros actos reunían a la gente en una gran amistad y camaradería. Y esto se ha perdido".

La parroquia de San Antonio se levanta a pocos metros del monasterio de Las Huelgas Reales. La Cofradía del mismo nombre que el Santo, con más de cien años de existencia, era esta Cofradía y las fiestas que se celebran el 17 de Enero. Hoy, tan sólo doce vecinos pertenecen a esta asociación "Estoy intentando —afirma el señor Barriuso Cuevas— revitalizar esta cofradía y las fiestas de San Antonio a través de los socios que están en la Peña Recreativa Cultural del barrio. Es necesario que los jóvenes resuciten tradiciones como la de la rifa del cerdo y la bendición de las tortas".

Un hecho más y del que están orgullosos todos los vecinos es que, concretamente, enclavado en el barrio se encuentra la casa y el taller-museo del conocido ceramista burgalés, Espinoza Dueñas.

### PRESENTE, FUTURO DEL BARRIO

Pero el barrio de Las Huelgas no se reduce a su pasado, a su histórico pasado sino que, también, lucha por su futuro en una evolución lineal, sin estridencias y siempre de acuerdo con su idiosincrasia particular. "Aunque la mayor parte de las casas que están al rededor del monasterio no son propias sino arrendadas y esto, querámoslo o no, provoca cierta reticencia en los vecinos a acometer ciertas mejoras en la fisonomía y adecuamiento del barrio; no obs-



Junto al histórico monasterio, se ha llevado a cabo el adecuamiento de este paseo. Es una de las obras de la nueva alcaldía del barrio. — (Foto VILAFRANCA).

lante se han hecho obras importantes y los vecinos hemos trabajado mucho por el barrio" nos comenta el alcalde.

—Por ejemplo ¿Durante lo que lleva de mandato qué obras de mejora se han acometido?

—Hemos ajardinado y adecuado la zona que está enfrente de la parroquia y el monasterio, y colocado bancos de piedra y una fuente. Se ha rellenado de gravilla todo el exterior de la Residencia "Amigo" hasta Los Parralillos. Se han colocado buzones de Correos que antes no teníamos. Una consecución que consideramos importante ha sido la del alumbrado público con doble farola en la mayor parte del barrio. Hemos puesto cabinas públicas de teléfonos. Y en el plano de la urbanización, se ha continuado la construcción de aceras desde el paseo de La Castellana hasta el mismo barrio.

—¿Y en el capítulo de necesidades y peticiones concretas que ha hecho este barrio?

—Un proyecto que tenemos desde hace tiempo es que de una vez sea adecuado y utilizado "El Parral" como parque municipal ya que hasta ahora depende del Patronato nacional.

—¿La Corporación municipal es conocedora de este hecho?

—Ya he estado hablando personalmente con el señor Peña San Martín sobre este asunto. El proyecto es acondicionarlo y poner los medios necesarios para el divertimento de la población infantil y juvenil burgalesa. Hasta ahora está ahí, infrutilizado.

—¿Otras peticiones?

—Bueno. En primer lugar importante para el barrio, en el tema del alumbrado público, es la colocación de puntos de luz en el paseo que llamamos La Calzadilla ya que es una zona de acceso al barrio muy transitada. Construcción de aceras en la parte de la Residencia "Amigo" y Cuartel de Sanidad, asimismo el adecuamiento de la muralla exterior del monasterio

—¿Autobuses públicos?

—En principio conseguimos que los autobuses municipales entrasen al centro del barrio. Pero ahora tenemos el problema de que no hay suficientes unidades y que los horarios no se cumplen como deberían. La solución, está necesario que hubiera servicio de las doce a las dos de la tarde y de las seis a las diez u once de la noche, es decir, a las horas punta. En el capítulo de centros escolares, el barrio de Las Huelgas está cubierto. En la zona de "Los Parralillos" está ubicado el Colegio Nacional "Eugenio Isasi".

adonde acuden niños de barrios próximos como San Pedro de la Fuente, barrio del Pilar y Hospital del Rey. El barrio cuenta también con una guardería infantil, un centro de Formación Profesional "Padre Aramburu". En Las Huelgas, por otro lado, están los dos centros tutelares de menores, el de chicas y el de chicos.

—¿Instalaciones deportivas?

—Propias del barrio no tenemos ninguna. Algunos centros educacionales de este barrio suelen prestar sus instalaciones desinteresadamente. Y sería necesario que, en contrapartida, bien el Ayuntamiento o la Delegación del C.S.D., construyan duchas y vestuarios

—¿Centro Cultural, biblioteca, teleclub...?

Ya hemos pensado en este tema pero nos encontramos con serios problemas porque en este barrio queda muy poco sitio libre y lo no habitado, ya está arrendado. No obstante durante el presente año esperamos solucionar esta papeleta y también, procurar un local de reunión para la Peña. En la memoria que hemos enviado a petición de la Delegación de Cultura va todo esto reflejado. En Las Huelgas hay, actualmente, unos doscientos jóvenes y es necesario proporcionarles alicientes.

J. Angel Gozalo Antón



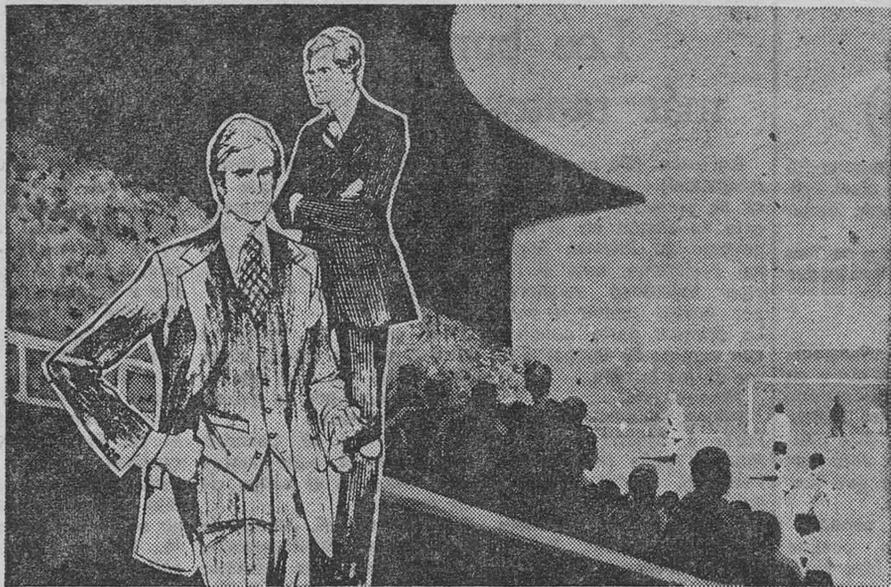
Zona residencial «Los Parralillos». He aquí una moderna guardería con que actualmente cuenta el barrio de Las Huelgas. — (Foto VILAFRANCA).

# deportes

## DESENCANTO BURGALÉS

# PERDIO EL BURGOS, EN EL «VICENTE CALDERÓN», DESPUES DE IR GANANDO POR DOS GOLES (3-2)

**Neta superioridad del Atco. Madrileño en la segunda mitad, desperdiciando un penalty**  
Incapaces los burgalesistas de contener la rapidez y movilidad de los jóvenes jugadores atléticos



## MODA MASCULINA CON PERSONALIDAD AMERICANAS SPORT

PANTALONES  
CAMISAS  
JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS  
PARA EL OTOÑO

# C Y L S A

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3 y Miranda, 7

Madrid. (Especial para HOJA DEL LUNES de Burgos).—El Atlético Madrileño venció al Burgos por tres goles a dos en encuentro correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga en la Segunda División, disputado este mediodía en el estadio «Vicente Calderón».

Al descanso se llegó con empate a dos goles.

**ARBITRO**  
Dirigió el encuentro el señor Castilla Yanes, colegiado tinerfeño, que en líneas generales realizó una buena labor, sin complicaciones, ayudado por la deportividad de ambos conjuntos. Mostró una sola tarjeta amarilla al jugador local Clemente.

**ALINEACIONES**  
Atlético Madrileño: Braojos II; Clemente, Cárdeno, Julio Prieto; Juanín, Benito; Braojos I, Prados, Pedraza, Mínguez y Marina.

A los 27 y 31 minutos de la segunda parte Marena y Goterriz sustituyeron a Braojos I y Marina, respectivamente.

Burgos: Gorospe; López, Ruiz Igartua, Pereda; Cordero, Abajo; Cholo, Valdés, Magdaleno, Varela y Vitoria. Juanjo y Gómez reemplazaron a Vitoria y Cordero a los 17 y 23 minutos del segundo periodo.

**GOLES**  
0-1. Minuto 19. Penalty por agarrón del meta Braojos a Pereda dentro del área, que lanza Varela impecablemente, adelantando así al Burgos en el marcador.  
0-2. Minuto 24. Cobra ventaja de nuevo el Burgos en jugada personal de Magda-

lino que se interna persiguiendo por Benito, lanzando un gran disparo que se mete en la red.

1-2. Minuto 31. Saque de esquina que bota Pedraza desde la izquierda y Cárdeno, oportuno, cabecea al fondo de las mallas.

2-2. Minuto 36. Juanín conecta un gran disparo que rechaza el travesaño y Julio Prieto remacha imparable.

3-2. Minuto 34 de la segunda parte. Soberbio disparo de Juanín desde 40 metros que entra como una exhalación en la meta de Gorospe.

### INCIDENCIAS

Mucha expectación había despertado este encuentro en el que el Atlético Madrileño hacía su presentación en el estadio «Vicente Calderón» en Segunda División ante el recién descendido Burgos. A pesar del calor tórrido de la mañana las gradas registraron una excelente entrada.

### COMIENZO FULGURANTE DEL BURGOS

Comenzó muy entonado el Burgos y con nervios el Atlético Madrileño y la iniciativa y el dominio correspondieron durante los primeros 25 minutos al conjunto burgalés, que había logrado adelantarse en el marcador con dos goles y con una ocasión del atlético Clemente, a los tres minutos, que falló en el disparo a puerta.

A raíz del 0-2 el Atlético Madrileño salió de su letargo, adueñándose de la zona central e imponiendo un ritmo vivaz a su juego. La meta del Burgos fue inquietada seriamente y Gorospe inter-

vino meritoriamente en alguna ocasión.



ABAJO

Un nuevo Sub-20 que ha entrado en el equipo, aunque no fuera por necesidades de cubrir el cupo. Su trabajo estuvo a tono con la floja actuación del equipo, aunque mereció el aprobado por su constante entrega.

Acortó distancias después en un saque de esquina cabeceado por Cárdeno sin oposición por encontrarse adelantados y fuera de sitio defensa y guardameta burgaleses. El Atlético continuó su presión sobre la meta visitante y a los 36 minutos Julio Prieto aprovechó el rechace del travesaño tras un disparo de Juanín, para poner el empate a dos en el electrónico.

Tres minutos después el Atlético disfrutó de una ocasión de adelantarse en el marcador por un derribo a Pedraza dentro del área pequeña, que es castigado con penalty. Prado, el especialista madrileño, quiso colocarlo junto a la cepa del poste y el balón salió fuera. Desencanto entre los aficionados madrileños, aunque el Atlético continuaba con su presión. No daban sus jugadores un balón por perdido, precisaban los pases

y los peligros seguían cerminándose sobre Gorospe.

A cuatro minutos del descanso una gran jugada personal de Pedraza, que desde la línea de fondo envió a la cabeza de Mínguez, se desbarató porque el delantero atlético cabeceó incomprensiblemente fuera.

### SEGUNDO TIEMPO MADRILEÑO

En la segunda parte el Burgos, desde los primeros compases, salió decidido a mantener el empate que campeaba en el marcador. Müller reforzó efectivos en el centro del campo en su afán de sujetar así a los jóvenes madrileños, mostrándose sus jugadores conservadores, que sólo arriesgaban en tímidos contragolpes que no ofrecieron nunca peligro en el área local.

El juego se desarrolló en el centro del campo y el Burgos trataba por todos los medios de que no prosperara el juego de los centrocampistas locales.

No se vislumbraba, pues, otro resultado que aquel con que acabó el primer periodo, a pesar de que el Atlético no había cejado en sus tesón, empujando en volandas por el público.

A los 30 minutos de este

periodo mandó el primer aviso Julio Prieto, en un tremendo disparo que rozando el poste y que llevaba marchamo de gol. A los 34 Juanín no se lo pensó y desde 40 metros largó un cañonazo que entró en las mallas del Burgos por

**MESON ASTORGA**  
CHULETON Y CAZUELITAS  
SERVICIO DIARIO

la escuadra derecha de Gorospe.

El Atlético se desmelenó y continuó en su empeño de ampliar su cuenta y Goterriz, un minuto después del gol, falló otro cantado; tres después Gorospe se luce en un chutazo de Pedraza; es decir, que el área del Burgos pasó por evidentes apuros y cuando ya se jugaba el descuento, Goterriz, en la misma boca del gol, volvió a fallar lo que pudo ser el cuarto gol rojiblanco.

### VICTORIA MERECEIDA

Triunfo indiscutible del Atlético Madrileño si tenemos en cuenta que marcó tres goles inapelables, falló un penalty y en los minutos finales del encuentro, en ple-

no acoso sobre el marco de Gorospe, malogró ocasiones claras de ampliar su victoria.

En suma, un excelente encuentro del cuadro rojiblanco madrileño y un triunfo, aunque precario, a todas luces merecido porque luchó a tope, empleándose con un coraje admirable y con fútbol de estimable calidad, remontando así un resultado adverso ante un rival como el Burgos que mostró buenas hechuras, que jugó bien los primeros 25 minutos, pero luego decayó en su juego y se mostró incapaz de contener la rapidez y movilidad de los jóvenes jugadores atléticos.

Destacaron por el Burgos, que se mostró entonado en la primera mitad, el centrocampista Varela y la movilidad y el coraje de Magda-

**MESON ASTORGA**  
ESPECIALIDAD PLATO URTAIN  
TELEFONO 20 61 82

lino en el centro del ataque. Por el Atlético Madrileño, flojo en el centro de la zaga, fueron los mejores el debutante Cárdeno, Pedraza y Marina.

## TROFEO BANCO DE VIZCAYA

Al jugador más destacado del Burgos C.F.

Puntuación del último partido	Clasificación general
Gorospe (0), López (0), Ruiz Igartua (0), Cordero (0), Pereda (1), Abajo (1), Valdés (1), Varela (1), Cholo (1), Magdaleno (2), Vitoria (0), Juanjo (0), Gómez (1).	Magdaleno, 4 puntos; Gómez, Pereda, Valdés, Varela, Cholo, 2; Gorospe, Ruiz Igartua, Cordero, Navarro, Juanjo, Pascual y Abajo, un punto.

La puntuación es otorgada semanalmente por el equipo de información deportiva de la Hoja del Lunes de Burgos

**Banco de Vizcaya**

# deportes

**LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN**



**COMARITIMA**



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA  
Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafria  
Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

## «El partido lo hemos complicado nosotros mismos» (Müller)

«Tuvimos muchas ocasiones de marcar más goles» (Peiró)

Al término del partido había malestar en la sala de Prensa. Un malestar que venía por parte burgalesa ya que con el dos a cero a su favor, perdió un partido que nunca debió de hacerlo. Por eso había más euforia en las palabras de Joaquín Peiró, quien compareció en primer lugar ante los periodistas en el «Vicente Calderón». El «mister» del filial rojiblanco, compareció algo nervioso aunque por dentro no podría ocultar, imaginamos, la alegría que había supuesto la consecución de los dos puntos por parte de su equipo y empezó diciendo en primer lugar:

—Levantar un dos a cero contra un equipo que viene de la Primera División es toda una proeza. Mi equipo ha estado fenomenal y se ha ganado bien.

—¿Con justicia?

—Sí, creo que mis muchachos han ganado por méritos este partido que empezó muy cuesta arriba para nuestros colores y porque los jugadores han tenido fe y se han vaciado en el campo en una mañana que estaba para todo menos para jugar al fútbol.

—¿A qué se refiere?

—Sin duda alguna, el calor ha sido lo que más ha perjudicado la marcha de los cuarenta y cinco minutos.

—¿Pudo haber más goles?

—Estimo que el resultado fue corto, ya que mis jugadores han gozado de mayores ocasiones de gol y de haber aumentado por tanto el resultado a nuestro favor.

—¿A quién destacaría?

—A nadie en particular. Un diez para todos mis jugadores por el pundonor y la capacidad de resolver este partido ante el infortunio.

—¿Jugó con nervios su equipo?

—Pienso que era lógico hasta cierto punto, pero se fueron rehaciendo hasta lograr el camino del triunfo y del justo resultado en el marcador.

—¿Qué impresión le ha causado el Burgos?

—Ha sido un rival difícil. Es un conjunto con solera y vitola de Primera División por lo que nuestra victoria es aún más meritoria.

**MULLER MUY TRISTE Y DE MAL HUMOR**

La entrada de Lucien Müller resultó muy triste. La procesión iba por dentro y quedaba reflejada en algunos momentos en su rostro. No obstante, el técnico por aquello del resultado no perdió su diplomacia y comenzó señalando:

—Acepto la derrota con deportividad.

—¿A qué se debe esta respuesta?

—Por la sencilla razón de que el partido nos lo hemos complicado nosotros mismos, ya que lo normal, me refiero a los dos goles de ventaja, habíamos dado facilidades para que el rival se alzara con la victoria.

—¿Un triunfo fácil para el contrincante?

—Yo diría que las facilidades han sido por nuestra parte.

—¿Faltó garra en el Burgos?

—Creo que sí, por que en Segunda División hay que tener más garra, correr más y en este aspecto nos han superado en todos los terrenos los madrileños.

—¿Cómo han estado los tres «Sub-20» del equipo burgalés?

—Han acusado el escenario del partido y se han visto un poco nerviosos.

—¿Cómo está en estos momentos el equipo visitante?

Y Lucien Müller se despidió triste, muy triste aunque una tibia sonrisa fue su despedida final ante cuantos nos encontrábamos en la sala de Prensa.

Por su parte, Quintano Vadillo, en unas declaraciones concedidas a un medio informativo manifestó que con esta derrota que cada cuál aguante su vela. Mostró su disgusto por la poca lucha que mostraron los jugadores en el terreno de juego y aunque no quiso hacer precisiones técnicas indicó que se había fallado más de la cuenta. También dejó constancia del esfuerzo de la Junta Directiva, esfuerzo que, en el Vicente Calderón no se había visto por parte de los jugadores. El presidente del Burgos se encontraba muy molesto y no se explicaba cómo y por qué se perdió este partido.

Parece ser que mantendrá una reunión a alto nivel, próximamente, y puede haber consecuencias.

—No anda bien y se han dado omuchas facilidades atrás.

—¿Quién falló?

—Pienso que nuestro guardameta no tuvo su día y en definitiva estoy preocupado por nuestro futuro. Insisto que con el dos a cero nunca debimos perder este partido ante un rival que luego nos sorprendió.

—¿Hubo algún penalty?

—En el máximo castigo que se señaló se hizo justicia porque para mí no lo fue y el lanzador lo mandó fuera.

—¿Por qué el cambio de Alberto VVivtoria?

—Se debió a que el jugador demostró visibles muestras de cansancio.

—¿Se leerá la cartilla?

—A pesar de todo no se leerá ninguna cartilla pero indudablemente habrá que sacar consecuencias de la derrota, porque perdiendo también se aprende.

REGIONAL PREFERENTE

## Goleada del Briviesca, en su campo, ante el Racing de Valladolid

Los burebanos pudieron marcar más tantos, en un excelente partido

Briviesca. (De nuestro corresponsal). — El Briviesca se presentó oficialmente ante su afición en el campeonato de Primera Regional Preferente, ante el Racing Valladolid venciendo por cuatro tantos a cero. La primera parte concluyó con ventaja de un gol a favor de los locales.

Alineaciones:

Ráring Valladolid: Sancho, Pérez I, Macho, Manzano, Alonso, Yagüe (Hernández), Pérez II, Muñoz, Gamboa, Gómez y Espinilla.

C.F. Briviesca: Fermín, Fontaneda, Benito, Fuente, Martín, Manso, Víctor, Viente, (Vesga), López Leandro y Aurelio.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado señor Díez Lázaro y su actuación fue bastante regular. Al margen de ignorar claras faltas en las áreas, sus mayores errores consistieron en seguir el juego de lejos y en desentendimiento con los linieres al señalar el fuera de juego. Faltaando un minuto para concluir la primera parte, sacó tarjeta amarilla

a Aurelio por realizar observaciones. Antes de que llegara el descanso, el juego se alargó dos minutos, como descuento por las atenciones debidas a la lesión del vallisoletano Yagüe.

**GOLES**

1-0, minuto 22. Víctor se interna por la banda derecha y de un tiro raso y cruzado consigue el primer gol del Briviesca.

2-0, minuto 49. Leandro, de imparable salto marca de cabeza en el saque de un corner.

3-0, minuto 66. Jugada de la delantera briviescana y Vicente solo ante Sánchez envía el balón a las mallas entre las piernas del meta visitante.

4-0, minuto 75. Víctor culmina la jugada más bonita de toda la tarde apuntándose el segundo en su cuenta particular.

Incidencias:

Tarde calurosa y excelente entrada en el campo municipal de deportes, con terreno de juego en buenas condiciones. A los veinte minutos de la primera mitad, el jugador del Racing, Yagüe, se lesionó de manera fortuita al disputar un balón con el defensa Benito. Asistido por la Cruz Roja local tuvo que ser trasladado a Burgos, donde se le apreció doble fractura del tobillo izquierdo.

**PUDIERON SER MÁS**

No pudo presentarse mejor el Briviesca ante su afición, en un encuentro que además de ganar holgadamente, convenció que es lo más importante. Cuatro goles son más que suficientes para demostrar que el resultado final no es mera casualidad. Ciertamente es que el tanteo pudo ser mayor pero la mala fortuna y el buen hacer de Sánchez lo impidieron. A los ocho y once minutos, López y Aurelio perdieron claras ocasiones de marcar. A partir de los veinte minutos y coincidiendo con la lesión de Yagüe, el escaso fuelle de los vallisoletanos se esfumó, demostrando ante los numerosos aficionados burebanos, ser un equipo mediocre y sin idear, donde únicamente su delantero centro Gamboa demostró de lo que un jugador debe tener. Con el primer gol del peligroso extremo derecha Víctor, se inició el descalabro en las filas del Racing, incapaces de llegar con efectividad a la puerta de Fermín que, dicho sea de paso se aburría soberanamente. En la segunda parte, sobre el terreno de juego sólo hubo un equipo, en tanto, los del Pisuerga, estaban alertados y lo que es peor, sin ilusiones. En la primera parte, falló el centro de campo de los briviescanos pero, en la continuación, Leandro enmendó la plana y se convirtió en el dueño y señor de esta parcela dirigiendo todas las acciones ofensivas locales que tuvieron su mayor peligrosidad en los extremos, con más suerte para Víctor que Aurelio quien realmente no tuvo su tarde.

## LA VELADA DE MIRANDA RESULTO MUY IGUALADA

Con motivo de las fiestas patronales de Miranda de Ebro, en la noche del pasado sábado, se disputó una interesante velada de boxeo, organizada por la Federación burgalesa con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad mirandesa. Los combates que desarrollaron en la plaza de España, tuvieron los siguientes resultados:

Pesos pluma: José Angé, de Santander y Muñoz de Miranda, realizan combate nulo.

Pesos welter: Njeto, de Santander, y Bello, de Miranda, también realizan combate nulo.

La velada, en líneas generales resultó muy completa y fue del agrado de los numerosos aficionados de la ciudad ferroviaria.

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

**eurohoco**

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA  
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

### MAGDALENO



Lo decíamos la semana pasada, Magdaleno parece haber encontrado su racha goleadora, la misma que le acreditó como excelente puntero antes de venir al Burgos. En el «Vicente Calderón» fue autor de un nuevo tanto, el segundo de su equipo y el que parecía ser definitivo para que los puntos viajaran a tierras del Cid. Sin embargo, la decepción vendría después, cuando los colchoneros se impusieron netamente al cuadro de Lucien Müller y echaron por tierra todas esas esperanzas. Incomprensible en un equipo mucho más veterano, con experiencia en todas sus filas y que no supo contrarrestar el entusiasmo y ganas de lucha de unos muchachos jóvenes y hasta la fecha desconocidos en la categoría.

Mal, pues, se le están poniendo las cosas al Burgos que viajó a la capital de España con ánimos y objetivos concretos, como eran los de borrar la mala impresión dejada ante el Levante. No ha sido así, aunque la primera media hora de juego pareció predecir lo contrario. Como el propio Müller ha dicho, hay que luchar más. Si es así, que aquellos hombres que no lo hagan «viajen» al banquillo aunque tengan mucho nombre.

El autor del otro gol fue el sevillano Varela, de penalty, del que parece consumado especialista. La clasificación del trofeo EUROHOCO, después de esta jornada, está así:

Magdaleno, 2 goles.  
Varela, un gol.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio: SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# deportes

## El Rayo, único ganador a domicilio, en Segunda

Baracaldo (Vizcaya). (Efe). — Con más de media entrada, se jugó esta tarde en el campo de «Lasesarre», con tarde soleada y fuerte temperatura, el encuentro Baracaldo-Palencia, correspondiente a la Segunda División grupo A, que finalizó con la victoria del equipo local por dos goles a uno. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

A las órdenes del colegiado asturiano, Gutiérrez Fernández, muy gesticulante en su actuación y que no estuvo muy acertado, los equipos formaron así:

Baracaldo: Meléndez, Carlos, Carmelo, Aguirrebengoa, Lizeranzu; Uribe (Mayayo). Zamora (Dueñas); Manolo, Sáinz, Iturregui y Sebas.

Palencia: Díez; Salvi, Joaquín, Fuertes; Ferrero, Bermejo (Martínez), Sito (Quini), Chaparro; Pablo, San Pedro y Echarri.

1-0. Minuto 53. Gran jugada de Sebas en posición de extremo izquierda, que lanza un centro chut, despeja el portero con dificultad, se forma un lío en el área pequeña y Mayayo, finalmente, envía el balón al fondo de la red defendida por Díez.

1-1. Minuto 61. Jugada sin peligro en el área baracaldesa y Carmelo, inocentemente, da un manotazo al balón, señalándose penalty. Transforma el castigo Fuertes, tirando raso y esquinado.

2-1. Minuto 85. Recoge la pelota Dueñas, en posición de extremo, centra sobre el punto de penalty y Sáinz remata de cabeza junto a la escuadra derecha, marcando el tanto de la victoria.

Partido de fases totalmente distintas, con un primer tiempo de juego anodino e insulso, con muchos bombos de balón y escasez de jugadas de peligro en una y otra área. En la segunda parte, se animó algo más el encuentro y los jugadores de uno y otro bando pusieron más empeño en la lucha.

El esfuerzo del equipo baracaldés dio su fruto consiguiendo esta justa victoria sobre un Palencia muy reservado y que quiso enmendar la plana cuando el Baracaldo iba por delante en el marcador.

### TROPIEZO OVETENSE

Oviedo. (Efe). — El Real Oviedo y el Sabadell han empatado sin goles, en partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato de Liga de Segunda División, disputado esta tarde.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno Payasa Martín, que estuvo bien en términos generales, mostrando tarjeta amarilla a Mina, por juego peligroso y Majo, por cortar el juego con la mano, jugadores ambos del Sabadell.

### Alineaciones:

Real Oviedo: Camuel; Naves, Vicente, Domingo; Ondina, Manolín (Larrañaga); Martín Roales, José Carlos, Hervera, Darío (Samos), y Omar.

Sabadell: Castel; Saura Mina, Sebastián; Majo, Peralta; Colás (Mauri), Orejuela, Mercader, Galea, y Totó (Santi).

Las tres gradas del Carlos Tartiere, una derribada por haberse iniciado las obras de remodelación para el Mundial, se encontraban prácticamente abarrotadas y no se puede decir a pesar del resultado adverso, que los aficionados asturianos hayan salido hoy defraudados de la labor desarrollada por su equipo que se vio perseguido por una auténtica desgracia esta tarde, ya que creó por lo menos más de una veintena de ocasiones de gol y ni una sólo consiguió transformar, unas veces por las intervenciones de Castel y otras porque los postes por exceso de nervios lo impidieron.

### SIN OPOSICIÓN EL CADIZ

Cádiz. (Efe). — El Cádiz ha vencido por dos goles a cero al Ceuta en partido disputado hoy, correspondiente a la Segunda División A de la Liga de fútbol.

### Alineaciones:

Cádiz: Recio; Juan José, Rosado, Hugo Vaca; Linares, Dos Santos; Mané (Choquet), Manolito, Lalovic, Escobar, Amarillo (Mejías).

A. D. Ceuta: Cervantes, Cherino, Gil, Lima (Nieto); Almagro, Villalustre; Serrán, Escalante, Manolito, Lolo, Machete.

Arbitró el colegiado castellano señor Morera Alejandro, muy bien en un partido sin complicaciones.

1-0. Minuto 2. Pase de Mané a Escobar, el balón lo

intercepta Lima y, al intentar despejar, lo introduce en su propia portería.

2-0. Minuto 33. Nueva jugada entre Mané y Escobar, quien, desde fuera del área, tira fuerte y marca.

Partido de escasa calidad técnica y de muy poco juego sobre el césped. El Ceuta acumuló muchos hombres en el centro del campo y sus delanteros no realizaron jugadas de ataque durante todo el partido. El Cádiz, por su parte, nervioso resolvió pronto el partido y aún a pesar de contar con mayor oportunidad de marcar, las desperdiciaron.

### SIN GOLES EN LINARES

Linares (Jaén). (Efe). — El Linares C. F. empató a cero goles con el Recreativo de Huelva en partido de la Segunda División A, jugado hoy en «Linarejas».

### Alineaciones:

Linares: Guerrero; Vara, Román, Camino; Agostinelli, Esteban Plaza, Ocaña, Polo, De la Hoz (Juanito), Melchor (Amorós).

Recreativo de Huelva: Baungartner; Comas, Zuloaga, Benito; Navarro, Juanjo; Juanma (Blanco), Macizo, Aitor Aguirre, Ibáñez, Modigo (Zambrano I).

Arbitró el colegiado madrileño Jiménez de Morales. Mostró tarjetas amarillas a Agostinelli y a Lalo, del Linares; a Blanco y a Comas, del Recreativo de Huelva. Dejó de sancionar un claro penalty en el área del Recreativo. Se lanzaron algunos objetos al terreno y uno de ellos le dio en la cabeza, dejándolo conmocionado durante unos minutos.

El Linares, especialmente en la primera parte, dominó totalmente al Recreativo de Huelva, aunque le faltaba a los locales rematar con acierto hacia la meta visitante. En la segunda parte, el Recreativo de Huelva, jugando al contragolpe, tuvo algunas ocasiones de haber perforado la meta linarense. Quizás el resultado justo habría sido una victoria mínima de los locales.

### VICTORIA DEL CASTELLÓN

Castellón. (Efe). — En partido disputado esta tarde en el estadio «Castalia», el Castellón ha vencido al Santander por dos goles a cero. Ambos tantos fueron marcados en el segundo tiempo por Planelles y Viñas.

### Alineaciones:

Castellón: Raic; Navarro, Pulido, Ferrer; Balbuena, Ribes; Planelles, Roberto, Viñas, Touzón y Conde (Bayarri).

Santander: Moncalean; Villita, Sañudo, Ruisánchez; Preciado, Juan Carlos (Chirri); Mantilla, Piru, Alarcón, Verón y Mazón (Quique).

Arbitro: El señor Gómez Ramírez, del Colegio andaluz. Sin grandes problemas, pero con algunos fallos. Amonestó a Bayarri y Juan Carlos.

1-0. Minuto 22 del segundo tiempo. Córner que lanza Rives hacia e llado contrario, Navarro centra de cabeza y Planelles, también de cabeza, marca.

2-0. Minuto 35 de la segunda parte. Despeje largo de Pulido y el balón llega a Roberto que lanza en profundidad hacia Viñas. Este protagoniza una jugada sensacional; avanza en solitario, dribla al defensa, se mete en el área, burla la salida del portero y, finalmente, tira cruzado a puerta vacía.

### VICTORIA RAYISTA, A DOMICILIO

Granada. (Efe). — Por tres goles a uno ha vencido a domicilio el Rayo Vallecano al Granada en partido de Segunda División A. Al descanso se llegó con empate a uno. — Alineaciones:

Granada: Puente; Calera, Blanco, Navarro; Angulo, Lina; Santi, Jorgoso (Robert), Planas, Alberto (Lozano), Antonio y Quilez.

Rayo Vallecano: Mora; Anero, Uceda, Fraile; Rocamora, Benito; Díez (Roberto), Juan, Manolo, Mariano, Mayo (Maté).

Irregular arbitraje del catalán Ezquerdo. Amonestó con tarjeta amarilla a Jorgoso y Rocamora por un choque entre ellos, y a Manolo por dura entrada.

0-1 Minuto 17. Manolo cede a Díez y éste, desde la esquina del área tira cruzado y tras dar la pelota en un poste, llega a las mallas.

1-1. Minuto 44. Pase de Lozano a Quilez y éste, con

poco ángulo de tiro, marca.

1-2. Minuto 6 de la segunda mitad. Maté, de izquierdazo, bate a Puente.

1-3. Minuto 23. Tiro durísimo que rechaza Puente y Maté empuja el esférico.

La superioridad del Rayo Vallecano ha sido neta sobre un Granada que sólo se defendió. Destacaron por el Granada Santi, Antonio y Blanco. Por el Rayo, Mora, Fraile, Díez y Juan.

### VICTORIA LEVANTINA

Valencia. (Efe). — El Levante venció hoy por dos goles a uno al Elche, en partido de Segunda División.

Levante: Barrié; Loran, Oscar, Garrido (Víctor); Vairo, José; Cid (Sarán), Agustín, Eulate, Herencia y Campuzano.

Elche: Vidal; Valle, Capón, Tenorio; Sergio, Geñupi; Carrazon; (Quesada). Castroverde, Delgado, Nando y Asensio (Alvarez).

Arbitró el señor Aguilera, que perjudicó al Levante varias veces.

1-0. Minuto 4: Centro de Lorán que Tenorio introduce en su propia meta.

1-1. Minuto 52: Centra Nacho y cabecea Alvarez.

2-1. Minuto 74: Sergio desvió con la mano un tiro de Eulate. El penalty lo ejecuta Lorán, que marca.

Fue difícil al Levante alzarse vencedor ante el Elche en el primer encuentro de la actual Liga que se disputaba en el estadio azulgrana. A base de sacrificio, lucha y fe, los hombres de Pachín han sido capaces de llegar al final del tiempo reglamentario con ventaja en el marcador y todo ello pese a que gran parte del segundo período dominó el Elche. Destacaron por los azulgranas Lorán, Agustín y Eulate; mientras que por los visitantes el meta Vidal y Nando.

### TRASPIES DEL MÁLAGA

Málaga. (Efe). — Con el resultado de empate a cero terminó el encuentro disputado esta tarde en «La Rosaleda» entre el Málaga y el Getafe.

C. D. Málaga: Burgueña; Popó, Merino, Muñoz; Cantarutti, Heredia; Serrano (Nieto), Martín, Canilla, Astorga (Figueiras) y Santi.

Getafe: Tocón; Martín, José Manuel, Antolín; Cruz, Alfonso; Crespo (Cabedo), Tomás, Pozo, Salazar y Ocaña.

Arbitró el señor Gramaje Ferrando, de Valencia, regular. Mostró tarjeta amarilla a Merino y Nieto, del Málaga, y a Martín, del Getafe.

El primer tiempo ha sido de dominio absoluto del Málaga, que se mostró superior a su contrario, aunque con gran inoperancia a la hora del disparo a puerta. En la segunda mitad el Getafe, presionado algo más e incluso creó ocasiones de evidente peligro. Destacaron por el Málaga Merino, Astorga y Heredia; y por el Getafe, Antolín, Tomás y Pozo.

### EMPATE EN MENDIZORROZA

Vitoria. (Efe). — Con empate a un gol ha concluido el encuentro entre el Alavés y el Castilla jugado hoy en el estadio de Mendizorroza, con floja entrada.

Dirigió el colegiado gallego señor Medín Borrego, que tuvo una mala actuación. Estuvo severísimo al señalar un penalty en el área local. Posteriormente, en una falta al meta Miguel, llegó el tanto del empate. Fue abroncado en el descanso y al final.

Alavés: Garmendia; Gacho, Urdaci, Señor; Morgado, Larrañaga; Recarte (Amuchástegui), Ocenda (Juani), Chachu, Igartua, Gómez de Segura.

Castilla: Miguel; Juanito, Casimiro, Herrero; Espinosa, Sánchez Lorenzo (Saigüero); Bolín, Alvarez, Gento, Bernal (Blanco) y Paco.

Los comienzos del encuentro fueron de toma y daca con dos equipos jóvenes luchando ilusionados, hasta que a la media hora se dejó sentir la mayor experiencia del Castilla que dominó técnicamente al conjunto local pese a su entusiasmo.

A los 32 minutos de juego abrieron el marcador los castellanos. El árbitro estimó que Gacho había zancadilleado a Paco dentro del área. El penalty fue transformado por Alvarez en gol entre las protestas del público.

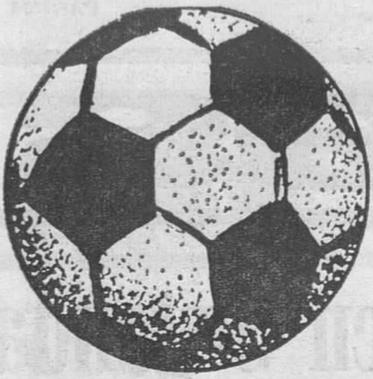
Los cambios del Alavés se dejaron sentir. Presionaron los locales y a los 54 minutos consiguieron el empate por medio de Amuchástegui.

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY





# Asi va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Atlético Madrid, 1  
Real Sociedad, 2; Osasuna, 1  
Valencia, 3; Betis, 1  
Hércules, 1; Gijón, 1  
Barcelona, 3; Español, 1  
Salamanca, 0; Murcia, 3  
Zaragoza, 2; Sevilla, 0  
Real Madrid, 7; Athletic Bilbao, 1  
Valladolid, 0; Almería, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Zaragoza	2	2	0	0	3	0	4+2
Real Madrid	2	2	0	0	9	2	4+2
Barcelona	2	2	0	0	5	2	4+2
Valencia	2	2	0	0	6	3	4
Sporting Gijón	2	1	1	0	3	1	3+1
Atlético Madrid	2	1	1	0	6	3	3+1
Murcia	2	1	0	1	4	2	2
Osasuna	2	1	0	1	2	2	2
Real Sociedad	2	1	0	1	4	4	2
Español	2	1	0	1	3	4	2
Sevilla	2	1	0	1	1	2	2
Hércules	2	0	1	1	2	3	1-1
Almería	2	0	1	1	1	2	1-1
Las Palmas	2	0	1	1	1	2	1-1
Valladolid	2	0	1	1	2	5	1-1
Betis	2	0	0	2	1	5	0
Athletic Bilbao	2	0	0	2	1	8	0-2
Salamanca	2	0	0	2	0	4	0-2

### SEGUNDA DIVISION (A)

Granada, 1; Rayo Vallecano, 3  
Baracaldo, 2; Palencia, 1  
Alavés, 1; Castilla, 1  
Málaga, 0; Getafe, 0  
Cádiz, 2; Ceuta, 0  
Oviedo, 0; Sabadell, 0  
Levante, 2; Elche, 1  
Atlético Madrileño, 3; BURGOS, 2  
Castellón, 2; Santander, 0  
Linares, 0; Huelva, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cádiz	2	2	0	0	3	0	4+2
Rayo Vallecano	2	2	0	0	6	2	4+2
Alavés	2	1	1	0	3	1	3+1
Castellón	2	1	1	0	3	1	3+1
Castilla	2	1	1	0	2	1	3+1
Levante	2	1	1	0	3	2	3+1
At. Madrileño	2	1	1	0	4	3	3+1
Elche	2	1	0	1	3	3	2
Ceuta	2	1	0	1	2	2	2
Baracaldo	2	1	0	1	2	2	2
Huelva	2	0	2	0	1	1	2
BURGOS	2	0	1	1	3	4	1-1
Palencia	2	0	1	1	1	2	1-1
Oviedo	2	0	1	1	1	2	1-1
Santander	2	0	1	1	1	3	1-1
Granada	2	0	1	1	1	3	1-1
Linares	2	0	1	1	1	3	1-1
Sabadell	2	0	1	1	0	1	1-1
Málaga	2	0	1	1	0	2	1-1
Getafe	2	0	1	1	0	2	1-1

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO II)

Tenerife, 1; Pontevedra, 0  
Bilbao Athletic, 3; Huesca, 0  
ARANDINA, 0; Coruña, 3  
Sestao, 1; Zamora, 0  
Alcalá, 2; Langreo, 2  
Ensidesa, 2; Torrejón, 2  
Leonesa, 0; Compostela, 0  
Ferrol, 0; MIRANDES, 0  
Celta, 3; San Sebastián, 0  
Logroñés, 2; Las Palmas Atlético, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	2	2	0	0	4	0	4+2
Coruña	2	2	0	0	4	0	4+2
Compostela	2	1	1	0	1	0	3+1
MIRANDES	2	1	1	0	2	1	3+1
Sestao	2	1	1	0	2	1	3+1
Torrejón	2	1	1	0	5	3	3+1
Tenerife	2	1	1	0	3	2	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	3	2	2
Langreo	2	0	2	0	3	3	2
Las Palmas At.	2	1	0	1	3	3	2
San Sebastián	2	1	0	1	2	4	2
Logroñés	2	0	1	1	3	3	1-1
Ensidesa	2	0	1	1	2	3	1-1
Alcalá	2	0	1	1	3	5	1-1
Pontevedra	2	0	1	1	1	2	1-1
Leonesa	2	0	1	1	1	2	1-1
Ferrol	2	0	1	1	1	2	1-1
Huesca	2	0	1	1	2	5	1-1
Zamora	2	0	1	1	0	1	1-1
ARANDINA	2	0	1	1	0	3	1-1

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO II)

Calvo Sotelo, 1; Vall de Uxó, 1  
Lérida, 1; Jaén, 0  
Eldense, 2; Mérida Industrial, 0  
Cartagena, 4; Andorra, 1  
Tarrasa, 2; Tarragona, 3  
Ibiza, 1; Barcelona Atlético, 0  
Mallorca, 1; San Fernando, 0  
Badajoz, 2; Portuense, 0  
Díter Zafra, 0; Jerez, 1  
Córdoba, 1; Algeciras, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Mallorca	2	2	0	0	3	1	4+2
Jerez	2	2	0	0	3	1	4+2
Tarragona	2	2	0	0	4	2	4+2
Algeciras	2	1	1	0	2	1	3+1
Lérida	2	1	1	0	2	1	3+1
Córdoba	2	1	1	0	4	2	3+1
Calvo Sotelo	2	1	1	0	3	2	3+1
Barcelona At.	2	1	0	1	2	1	2
Cartagena	2	1	0	1	4	2	2
Badajoz	2	1	0	1	3	2	2
Andorra	2	1	0	1	6	5	2
San Fernando	2	1	0	1	1	1	2
Ibiza	2	1	0	1	1	1	2
Eldense	2	1	0	1	3	5	2
Vall de Uxó	2	0	1	1	2	4	1-1
Mérida Industrial	2	0	1	1	1	3	1-1
Tarrasa	2	0	0	2	2	5	0-2
Jaén	2	0	0	2	1	3	0-2
Portuense	2	0	0	2	1	4	0-2
Díter Zafra	2	0	0	2	0	2	0-2

### LA PROXIMA QUINIELA

- Osasuna - Betis ... 1 x 2
- Valencia - Hércules ... 1
- Gijón - Barcelona ... 1 x
- Español - Salamanca ... 1
- Murcia - Zaragoza ... 1
- Sevilla - Real Madrid ... 1 x 2
- Athletic Bilbao - Valladolid ... 1
- Atlético Madrid - Almería ... 1
- Palencia - Alavés ... 1 x 2
- Castilla - Málaga ... 1
- Getafe - Cádiz ... 1 x
- Ceuta - Oviedo ... 1
- Burgos - Castellón ... 1
- Rayo Vallecano - Huelva ... 1

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Bembibre, 2; Medinense, 2  
Cacabelense, 1; Valladolid Pr., 2  
BURGOS PR., 2; Astorga, 0  
Universitario, 4; Leonesa, 2  
Ciudad Rodrigo, 1; Salmantino, 2  
SALAS, 3; Toreno, 1  
Benavente, 1; Fabero, 2  
La Bañeza, 2; Guardo, 2  
Venta de Baños, 1; Béjar, 2  
Cristo Olímpico, 0; Ponferradina, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina	2	2	0	0	4	0	4+2
Béjar Industrial	2	2	0	0	8	1	4+2
Salmantino	2	2	0	0	6	1	4+2
Valladolid Pr.	2	2	0	0	5	2	4+2
Guardo	2	1	1	0	6	3	3+1
SALAS	2	1	1	0	5	3	3+1
Medinense	2	1	1	0	4	3	3+1
Fabero	2	1	1	0	4	3	3+1
BURGOS PR.	2	1	0	1	3	2	2
Leonesa Pr.	2	1	0	1	4	5	2
Toreno	2	1	0	1	3	5	2
Universitario	2	1	0	1	5	6	2
Cacabelense	2	0	1	1	2	3	1-1
Astorga	2	0	1	1	1	3	1-1
Bembibre	2	0	1	1	3	5	1-1
La Bañeza	2	0	1	1	2	8	1-1
Cristo Olímpico	2	0	0	2	1	4	0-2
Ciudad Rodrigo	2	0	0	2	1	4	0-2
Venta de Baños	2	0	0	2	1	4	0-2
Benavente	2	0	0	2	2	6	0-2

### REGIONAL PREFERENTE

Tordesillas, 2; Laguna, 3  
Castilla, 2; LERMEÑO, 3  
BRIVIESCA, 4; R. Valladolid, 0  
Garrido, 1; Zamora, 0  
Forterra, 3; Dueñas, 1  
Monterrey, 3; Egido, 0  
S. Lorenzo, 2; Cuéllar, 1  
Micheln, 1; Paramés, 3  
Sanabria, 1; Toresana, 2  
Rondilla, 2; Aguilár, 0

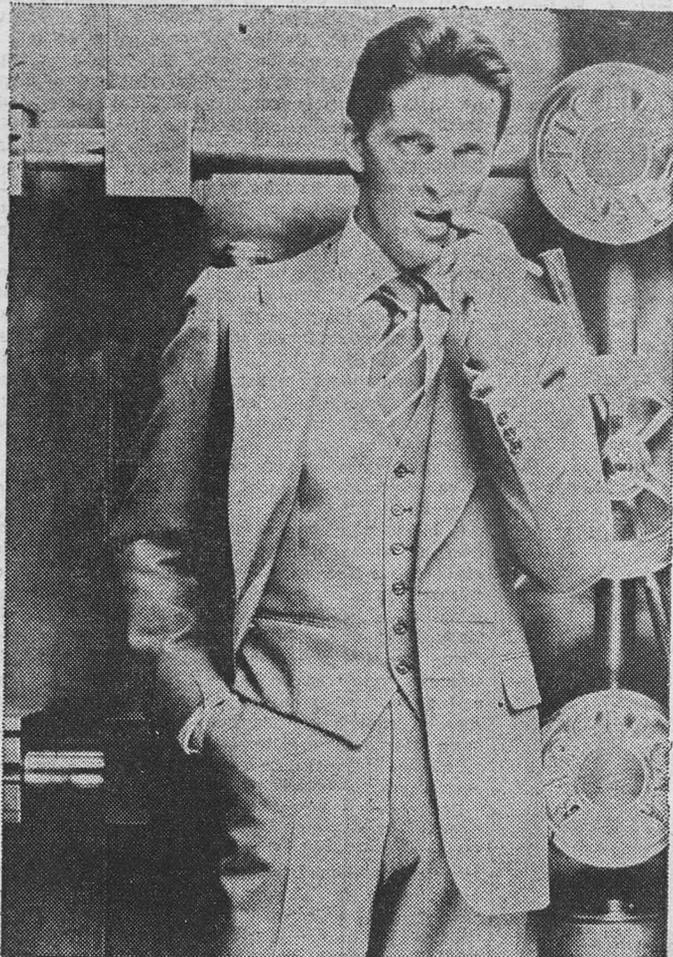
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Garrido	2	2	0	0	5	0	4+2
Monterrey	2	2	0	0	4	1	4+2
LERMEÑO	2	2	0	0	6	2	4+2
Toresana	2	2	0	0	3	1	4+2
Laguna	2	2	0	0	5	3	4+2
Paramés	2	2	0	0	6	2	4+2
BRIVIESCA	2	1	0	1	5	2	2
Castilla	2	1	0	1	4	4	2
At. Zamora	2	1	0	1	2	2	2+2
Forterra	2	1	0	1	5	5	2
Sanabria	2	1	0	1	3	3	2-2
Rondilla	2	1	0	1	2	2	2
S. Lorenzo	2	1	0	1	3	4	2
Tordesillas	2	0	0	2	2	6	2-2
Egido	2	1	0	1	4	5	2
Aguilár	2	0	0	2	1	2	0-2
Cuéllar	2	0	0	2	1	3	0-2
Micheln	2	0	0	2	1	4	0-2
R. Valladolid	2	0	0	2	1	6	0-2
Dueñas	2	0	0	2	1	7	0-2



SOLU  
MED  
Fabrica  
28  
Modelo  
...  
Herm  
GM  
Cologro

# la fuga

lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

CONFECCIONES

**CAMPÓ**

Queipo de Llano

**CYLSA**

Santander, 3

Miranda, 7

**CORTEFIEL**

Avda. del Cid, 16

Vitoria, 171

SOLUCIONES A SU  
MEDIDA

# DAMA

MOBILIARIO DE COCINA

Fabricación Propia · Precios de Fabrica  
28 Modelos Diferentes · Servicio Total de Montaje  
Grandes Facilidades de Pago

Hermercado

**GAMA**

Ciudad Logroño, s/n (BARRIO CASTAÑARES)

visítenos en:

Electrodomésticos  
**GAMONAL**

Vitoria, 164

## LA QUINIELA GANADORA

REAL SOCIEDAD - OSASUNA	1
HERCULES - GIJON	X
BARCELONA - ESPAÑOL	1
SALAMANCA - MURCIA	2
ZARAGOZA - SEVILLA	1
REAL MADRID - ATHLETIC BILBAO	1
VALLADOLID - ALMERIA	X
GRANADA - RAYO VALLECANO	2
ALAVES - CASTILLA	X
CADIZ - CEUTA	1
OVIEDO - SABADELL	X
LEVANTE - ELCHE	1
CASTELLON - SANTANDER	1
LINARES - HUELVA	X

### 125 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Un total de ciento veinticinco máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de la segunda jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, que tuvo lugar aquí esta noche.

Los acertantes de trece son, por ahora, 3.875, en tanto que los de doce, por el momento, se elevan a 50.230.



auto-escuela

**ARSENIO**

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190  
Telf. 209501 Telf. 229780

MELGAR DE FERNAMENTAL

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para prácticas  
Tres centros de enseñanza

GESTORIA, SEGUROS GENERALES

CONCESIONARIO DE ADA  
Telf. 209501

Servicio permanente al  
automovilista

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Real Sociedad  
Osasuna - Betis  
Valencia - Hércules  
Sporting Gijón - Barcelona  
Español - Salamanca  
Murcia - Zaragoza  
Sevilla - Real Madrid  
Athletic Bilbao - Valladolid  
Atlético Madrid - Almería

### SEGUNDA DIVISION (A)

Granada - Baracaldo  
Palencia - Alavés  
Castilla - Málaga  
Getafe - Cádiz  
Ceuta - Oviedo  
Sabadell - Levante  
Elche Atlético Madrileño  
BURGOS - Castellón  
Santander - Linares  
Rayo Vallecano Huelva

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO I)

Tenerife - Bilbao Athletic  
Huesca - ARANDINA  
Gerona - Sestao  
Zamora - Alcalá  
Langreo - Ensidesa  
Torrejón - Leonesa  
Compostela - Ferrol  
MIRANDES - Celta  
San Sebastián - Logroñés  
Pontevedra - Las Palmas Atlético

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Valladolid Pr. - BURGOS PR.  
Salmantino - SALAS

### REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO BRIVIESCA

### JUVENILES (Categoría nacional)

Galdácano - BURGOS

# deportes

## ESCANDALOSA GOLEADA MADRIDISTA SOBRE EL ATHLETIC

### Sporting de Gijón y Almería, empataron en Alicante y Valladolid

Zaragoza (Efe). — En encuentro correspondiente a la segunda jornada de Liga de la Primera División, el Real Zaragoza se ha impuesto al Sevilla por dos goles a cero.

Al final de los primeros 45 minutos el conjunto local ya aventajaba a su rival por uno a cero.

#### INCIDENCIAS

Antes de comenzar el encuentro, se entregó al zaragocista Víctor, el Trofeo de la Peña Cantera Aragonesa, que le califica como el mejor jugador aragonés de la anterior campaña.

Se guardó un minuto de silencio y los jugadores zaragocistas lucieron brazaletes negros en señal de duelo por el que fuera presidente del Real Zaragoza, Julián Abril Pascual, fallecido el mes pasado.

Árbitro. Regular actuación del colegiado castellano Mayoral Ce-

denillas. Mostró tarjeta amarilla a los sevillistas Blanco y Alvarez.

#### ALINEACIONES

Zaragoza. — Irazusta, Benede, Casuco, Camus, Salvatierra, Pérez, Aguerri, Alonso, Amorrotu, Trobiani, Víctor y Modesto.

Sevilla. — Buyó, Blanco, San José, Rivas, Alvarez, Choya, López, Juan Carlos, Morete, Yiyi y Montero.

En el minuto 76, el zaragocista Trobiani cedió su puesto a Belanche.

#### GOLES

1-0. Minuto 6, córner sacado por Trobiani, al primer palo donde Víctor toca de cabeza hacia atrás y Alonso también de cabeza envía el balón al poste izquierdo de Buyó que no puede hacer nada por impedir el tanto.

2-0. Minuto 85, Víctor dribla a varios contrarios y tira raso y esquinado con la pierna izquierda, batiendo a Buyó.

El encuentro fue jugado de poder a poder entre los dos equipos con una ligera superioridad en el centro del campo del Sevilla, que creó numerosas ocasiones de peligro, pero que al final no podía materializar el gol debido al buen hacer de la defensa mañana que se mostró contundente y resolutiva.

El Zaragoza, que jugó con dos puntas cuando lanzaba sus contraataques, también era de temer y mereció mejor suerte de cara al gol, ya que el marcador puede considerarse un poco corto, teniendo en cuenta las oportunidades que gozó para ampliarlo.

Destacaron por el Zaragoza Víctor, Salvatierra y Camus y por el Sevilla, Montero, Morete y López.

#### PRIMER POSITIVO DEL GIJON

Alicante (Efe). — El Hércules se dejó llevar un positivo por el conjunto de Gijón, al empatar a un gol en encuentro que merecieron ganar los locales por juego y oportunidades.

Al descanso se llegó con ventaja visitante.

#### ALINEACIONES

Gijón. — Castro, Redondo, Cundi, Maceda, Jiménez, Uría, Aguilar, Joaquín, Mesa, Ciríaco y Ferrero.

En el minuto 75 David sustituyó a Ciríaco, y en el 85 Abel a Aguilar.

Hércules. — Amigo, José Antonio, Giuliano, Serrat, Ernesto, Aracil, Megido, Vidal, Kustudic, Carcelén y Churruca.

Árbitro. El colegiado andaluz señor Damín Rendón, que tuvo una excelente actuación. Fac-

litaron su labor los jugadores, muy deportivos.

#### GOLES

0-1. Minuto 38, Centro de Redondo, que remata Ferrero.

1-1. Minuto 73, Derribo de Parra en el área, que fue sancionado con penalty y que se transforma en empate, por Kustudic.

#### COMENTARIO

No mereció el Hércules perder el punto que hoy se llevaron los asturianos, porque a lo largo de los 90 minutos jugó más y mejor; ejerció un fuerte dominio, tiró a puerta con reiteración, botó 16 saques de esquina, y en todo momento superó a los del Gijón.

En el primer tiempo el guardameta local apenas intervino en un par de ocasiones. En cambio, a descanso se llegó con ventaja de los visitantes, obtenida en la única oportunidad de que disfrutaron.

En el segundo tiempo, el juego tuvo el mismo desarrollo, y siguieron los herculanos con su presión, sobre todo cuando entraron en el terreno de juego los juveniles Parra y Reces, que dieron otro aire al equipo. Los ataques revistieron entonces más peligrosidad y en uno de ellos se logró la igualada, que hacía más llevadero el tropiezo sufrido en la presentación del equipo ante sus incondicionales.

Destacó como héroe del encuentro el guardameta Castro, responsable principal del tropiezo herculano. También hay que señalar entre los visitantes Maceda, Redondo y Ferrero. Entre los locales destacó el acierto de Giuliano y Aracil, cumpliendo aceptablemente José Antonio, Serrat y Parra y Reces, en los minutos que jugaron.

#### EL MADRID, GOLEADOR

Madrid (Efe). — El Real Madrid derrotó al Athletic de Bilbao por siete goles a uno, en partido de la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, jugado en el «Santiago Bernabéu», en tarde muy calurosa.

Al descanso se llegó con el resultado de cinco a uno.

Unos 85.000 espectadores presenciaron el encuentro, que fue dirigido por el señor García Carrión, del Colegio Valenciano. Su labor fue buena en general, ya que acertó en las dos jugadas más polémicas del partido, la primera al señalar el penalty que cometió Gallego, y la segunda al anular, por indicación de un juez de línea un gol del Real Madrid en la segunda parte. No mostró tarjeta alguna.

#### ALINEACIONES

Real Madrid. — García Remón (Miguel Ángel, 34), Pérez García, Benito (Ángel, 59), Gallego, Camacho, Del Bosque, García Hernández, Stielike, Juanito, Cunningham e Isidro.

Ath. Bilbao. — Aguirreoa, Urquiaga (Núñez, 12), Tirapu, Golecochea, Guisasaola, Villar, De Andrés, Rojo, Dani (Bengochea, 59), Sarabia y Argote.

#### GOLES

1-0. Minuto 17, Juanito centra desde el extremo y García Hernández empalma a media altura.

2-0. Minuto 20, centro de Camacho, saltan varios jugadores y el balón queda muerto a pies de García Hernández, que cruza sin dificultad.

3-0. 24 minutos, pase en profundidad de Juanito a Stielike, que bate por alto a Aguirreoa.

3-1. 25 minutos, falta al borde del área madridista Lanza Rojo rápidamente y Gallego intercepta el balón con la mano. Dani marca, tras engañar a García Remón.

4-1. 27 minutos, Gallego, desde 20 metros lanza un disparo

flojo, que le pasa a Aguirreoa por entre las piernas.

5-1. 39 minutos, Juanito pasa a Cunningham y éste remata flojo, sin que el meta vasco haga nada por el balón.

6-1. 75 minutos, falta que lanza rápidamente Juanito sobre García Hernández, quien empalma un durísimo remate por alto, ante la sorpresa de la despistada zaga vasca.

7-1. Minuto 85, cesión de Juanito a Isidro dentro del área, y remate raso de éste desde cerca.

COMENTARIO  
El Athletic de Bilbao ha producido una penosa impresión. Sin orden ni concierto en sus filas, abúlicos sus jugadores, quienes apenas corrieron, sin marcar al contrario y con abundantes fallos individuales, fueron fácil presa de un Real Madrid que resolvió muy pronto el encuentro.

El resultado final de siete a uno pudo ser todavía mayor, pero los jugadores locales, ante un adversario que daba toda clase de facilidades, se dedicó, sobre todo en el segundo tiempo, a intentar el más difícil todavía, con jugadas espectaculares del negrito Cunningham y de Juanito, bien secundados por el resto de sus compañeros, en tanto que los vascos no inquietaron una sola vez a los metas madridistas e incluso en la segunda parte pasaron del centro del campo en contadísimas ocasiones, nunca con peligro.

En el Real Madrid, nota destacada para Cunningham, Juanito, Stielike y Gallego, sin desmerecer a su lado los restantes jugadores. En el Athletic no se puede destacar a ninguno de los trece jugadores que salieron al campo.

#### EMPATO EL ALMERIA EN VALLADOLID

Valladolid (Efe). — El Real Valladolid y el Almería empataron a cero goles en partido de Liga de Primera División disputado en el estadio José Zorrilla, que registró un lleno al ser plena temporada de ferias en fiestas.

Árbitro el asturiano Acebal Pezón, muy protestado. Permitió la dureza de los visitantes, pérdidas de tiempo. Fue despedido con una estruendosa pita. Amonestó a Arias y Charles, del Almería.

Valladolid: Fenoy, Richar, Jaquet, Sánchez Vallés, Durovici, Moré, Lolo, Pepín, Gail, Jorge (Calderer), Rusky.

Almería: César, Paniagua, Pínero, Arias, Maxi, Cabral, Camacho (Murúa), Tarrés, Rolón, Martínez, Charles (Alvarito).

Se puede decir que más de fútbol lo ha sido de frontón. Tal ha sido la impresión vallisoletana que el Almería, desde los primeros minutos, se encerró en su área cortando como podían cuantos balones se acercaban a ella y perdiendo el mayor tiempo posible ante la complacencia del colegiado.

El cerrojo en el área almeriense y sus defensores emplearon más violencia de la acostumbrada para frenar las internadas de los locales.

En el minuto 32, Rolón, de cabeza, envió al larguero. Era la primera ocasión del Almería.

El Almería se limitó a mantener su puerta imbatida, lo que se vio beneficiado por la impotencia goleadora del Valladolid.

En la segunda parte se esperaba que el Valladolid pudiera batir la puerta de César, pero la situación fue la misma que en la primera mitad: es decir el Almería defendió el empate como gato panza arriba y el Valladolid atacando una y otra vez y estrellándose también una y otra vez con el sistema planteado por el Almería, que al final le dio el ansiado punto.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# deportes

## El Salas que empezó perdiendo superó al Toreno (3 - 1)

El equipo serrano mantuvo un nivel aceptable de juego y ganó justamente

Salas de los Infantes. (Crónica de nuestro corresponsal, AZUA.) — Victoria del Salas en su feudo ante el Toreno por tres goles a uno, en el campo de San Isidro, de la ciudad milenaria, en partido de Liga correspondiente al grupo octavo de la Tercera División. El primer tiempo acabó con el resultado de cero a uno, favorable a los visitantes.

Salas: Ramón; Clemente, Carmelo, Díez; Joselito, Carlos David; Peña, Rodri, Ricardo, Mediavilla y Montero.

### ALINEACIONES

En el segundo tiempo Chane y Ortega por Mediavilla y Ricardo.

Toreno: Vázquez, Macías, Panadero, Málaga; José Luis, Rufino; José Manuel, Santi, Pernas, Prudencio y Julio.

En el segundo tiempo Tin por Macías y Tinín por Rufino.

### GOLES

0-1. Minuto 38. El interior izquierda Santi, después de varios rechaces, se hace con la pelota, coge adelantado al cancerbero Ramón y consigue batirle de fuerte disparo.

1-1. Minuto 51. Jugada de Rodri que recoge Chane y con esa habilidad que le caracteriza, dispara a media vuelta consiguiendo el empate.

2-1. Minuto 63. Clemente saca de banda, recoge Pedro Montero que devuelve a Clemente y éste pasa a Carlos David, que a puerta batida logra el segundo tanto.

3-1. Minuto 64. Vuelve a ser Carlos David el que recoge un balón que ya se percoge un balón que ya se percoge un balón que ya se percoge una vuelta con mucha habilidad logra el último tanto del partido.

### ARBITRO

Dirigió el partido el vallisoletano Torres Carrión. Su labor resultó mediocre, ya que tenía que haber cortado un poco el juego brusco, sobre todo a Macías. Pitó algún fuera de juego inexis-

tente. Hubo tarjetas para Joselito y Macías.

### COMENTARIO

Buen comienzo del Salas que en seguida se hizo dueño del terreno de juego a pesar del tanto en contra de la primera parte. Juego de ataque, aunque se pecó de retención por parte del Salas y retrasar a la defensa, dándole mucho trabajo a Díez, hombre que en la mayoría de los casos se encontraba solo. En el segundo tiempo, claro dominio del

Salas, aunque con algún contragolpe del Toreno, que no tuvo mayores consecuencias porque los salenses supieron retenerles.

Muy buena la actuación de Rodri, Carlos David, Clemente y Chane. Por el Toreno destacamos la actuación de José Luis, Santi y Panadero.

Buena entrada registró el campo y los aficionados no cesaron de animar a su equipo. Esperemos que el próximo domingo sigan los hechos, pues parece ser que se comenzó con buen pie.

### REGIONAL PREFERENTE

## EL RACING LERMEÑO EMPEZO PERDIENDO Y GANO A DOMICILIO

Toro (Zamora). (Crónica especial para HOJA DEL LUNES). — El Castilla de Toro ha perdido por dos goles a tres frente al Racing Lermeno en partido de Liga perteneciente a la segunda jornada de la Regional Preferente. El primer tiempo terminó con ventaja local de dos a cero.

Castilla: Francisco, Hernández, Fernández, Díez, Alvarez, Julio, José Antonio, Agustín (Vázquez), González, (Antonio) y Ricardo.

Racing Lermeno: José Antonio, Yáñez, Carlos Romero, Angel, Higuero, Pablo, Castrillo, José Manuel (Mu-

ñoz), Calvo, José Luis y Lorenzo.

Arbitro. Dirigió el partido el señor Ibáñez de Valladolid que tuvo una actuación correcta e líneas generales. Mostró cartulina amarilla a Fernández del Castilla, por entrada violenta y otra a Calvo del Racing por discutir una de sus decisiones.

El primer gol del partido subió al marcador a los dos minutos de juego. Un contragolpe del equipo zamorano, con centro de José Antonio y remate en solitario de González. Antes, el equipo visitante gozó de

una buena ocasión por mediación de José Manuel.

Estaba el juego con mayor dominio local y a los diecisiete minutos de juego otro contragolpe desde la derecha y remate nuevamente de González. A raíz de estos dos goles el Racing sacó a relucir su mejor fútbol y paulatinamente se iba adueñando de un partido que terminó a su favor. Hay que registrar dos tiros del equipo visitante que dieron en el poste y otro en el travesaño con paradón impresionante del cancerbero local a tiro de José Luis a falta de un minuto para el descanso.

### TERCERA DIVISION

## EL BURGOS PROMESAS VENCIO SIN APUROS AL ASTORGA (2 - 0)

Partido mediocre en donde lo más destacado fue la victoria local



El Burgos Promesas ha vencido al Astorga por dos goles a cero en partido de Liga correspondiente a la segunda jornada de la Tercera División Nacional. Al descanso del partido se llegó con ventaja local de un tanto a cero.

Alineaciones: — Izquierdo, Castaños, Andino, Martín, Fernando, Eduardo, Gallo, Villa, Iturri, Bueno y Fernández.

A los veintiséis minutos de la segunda parte, Yusta sustituyó a Eduardo y en el minuto treinta y cinco, Raúl salió en el puesto de Fernández.

Astorga. — Toño II Cuevas, Castellanos Suárez, Candi, Toño I, Galín, Blanco, Martínez, José Luis y Cordero.

A los treinta y siete minutos del primer tiempo, Candi dejó el puesto a Villa y en la continuación, minuto treinta, Miguel Angel por Cuevas y Cuesta por José Luis.

Dirigió el partido el señor Rubio, adscrito al Colegio de Valladolid. Su labor resultó aceptable en líneas generales y fue un derribo a Cuenca que se pi-

facilitada por la deportividad de ambos equipos. Mostró cartulinas amarillas a Castaños, Lorenzo y al masajista del rival.

Comentario: Ha sido relativamente fácil esta victoria para el Promesas en el cuidado terreno de juego de la Ciudad Deportiva, cuyas gradas ofrecieron una buena entrada. El partido en líneas generales no ha sido brillante y lo más destacado ha sido, sin duda, los goles, el triunfo de los de casa y la deportividad en ambos contendientes.

El marcador se inauguró a los diez minutos de juego. Fue como consecuencia de un centro de Gello que remató Fernández de forma impecable al fondo de las mallas defendidas por el cancerbero foráneo. Con este gol bajó muy notablemente el juego y el dominio en ambas áreas marcaba la pauta de un partido con poca historia.

En estos primeros cuarenta y cinco minutos hay que señalar que también gozó de una bu-

dió la máxima pena y alguna ocasión del Promesas que no tuvo el premio a la mejor fortuna del adversario en sus acciones defensivas. Con el uno a cero se llegó al descanso y el Promesas había encarrilado esta victoria que en la continuidad tuvo su ratificación. Fue a los diecisiete minutos de la segunda mitad. Una jugada iniciada en el batallador Castaños que terminó en centro de Bueno e Iturri de forma oportuna y habilidosa envía el cuero al fondo de la red.

Con esta diferencia se entró en una fase, en donde el mayor tiempo estaba el balón en la zona medular.

El Promesas había asegurado su victoria. El mister de su táctica y los cambios comenzaron a dar otra imagen de este Promesas que por méritos propios se ha ganado los dos puntos de este partido inaugural de la temporada ante el aficionado local. Por otra parte, el Astorga no creó excesivo peligro y el gol madrugador del filial del Burgos rompió su esquema que también gozó de una bu-

na oportunidad por mediación de Blanco que mereció otra suerte.

El juego alterno ha sido la nota más dominante en este partido resuelto por parte local sin grandes complicaciones. Al término del partido se estaba más eufórico por el resultado que por lo presenciado. Realmente no fue mucho, pero esta vez el Promesas ha sabido asegurar en un par de acciones notables una victoria que vendrá pero que muy bien para sucesivas jornadas.

En el capítulo de destacados por parte albinegra agradó la laboriosidad de su defensa Castaños, muy seguido en méritos por Eduardo con un trabajo muy sacrificado pero que dio su fruto en la zona ancha del campo. Por parte visitante, el fútbol de Blanco que, fue el verdadero motor de este Astorga que pasó por la Ciudad Deportiva Militar con más pena que gloria ante un justo vencedor que sin esforzarse sumó con justicia los dos puntos.

En la segunda parte, el equipo burgalés se volcó sobre el portal del Castilla y hacia subir el primer tanto de su parte a los doce minutos de juego de esta segunda. Fue una jugada desde el centro del campo llevada por Lorenzo con pase en profundidad a Pablo Castrillo que venía lanzado y sin entrar en el área lanza un fuerte chut que entra el cuero por la mismísima escuadra. Tres minutos más tarde el tanto del empate, ante el desconcierto local y es que el Lermeno seguía en racha. Una jugada por la derecha, centro de Muñoz y remate desde el suelo de José Luis.

Estuvo a punto de marcar Lorenzo con un disparo cruzado desde la izquierda después de haber driblado a tres contrarios. La jugada ha sido muy aplaudida. El Castilla no salía de su asombro y en el minuto treinta y cinco llegó el tanto del triunfo que suponía haber remontado una diferencia de dos goles en contra y el empate. El gol viene de un cambio de juego de izquierda a derecha por parte de Calvo que mete la pelota en profundidad a Muñoz que llega hasta la línea de fondo para centrar pasado y José Luis sobre la marcha fusila el tanto.

### Fútbol burgalés

## El Vadillos se adjudicó el "VI Trofeo Crucero"

El Vadillos se ha adjudicado la sexta edición del Trofeo Crucero, al vencer al Fernán González por tres goles a dos. La clasificación final de este torneo quedó de la forma siguiente: Vadillos (campeón), Fernán González (subcampeón), Crucero C. F. (tercer clasificado) y Crucero Promesas (cuarto). También hay que destacar que el equipo más deportivo ha sido el campeón; el goleador el Fernán González y la organización resultó perfecta.

Una organización que agradece las colaboraciones del Consejo Superior de Deportes, Delegación de Fútbol, Cajas de Ahorros de la ciudad y a los bares Quique y Berzosa, así como a Electricidad Amba, curtidors San Miguel y al señor Romero.

En la misma entrega de trofeos se otorgó al niño Jesús Manuel del Cerro Larrosa una placa, donado por el alcalde del Barrio, como mejor deportista de El Crucero.

COIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN OPTICA NACIONAL

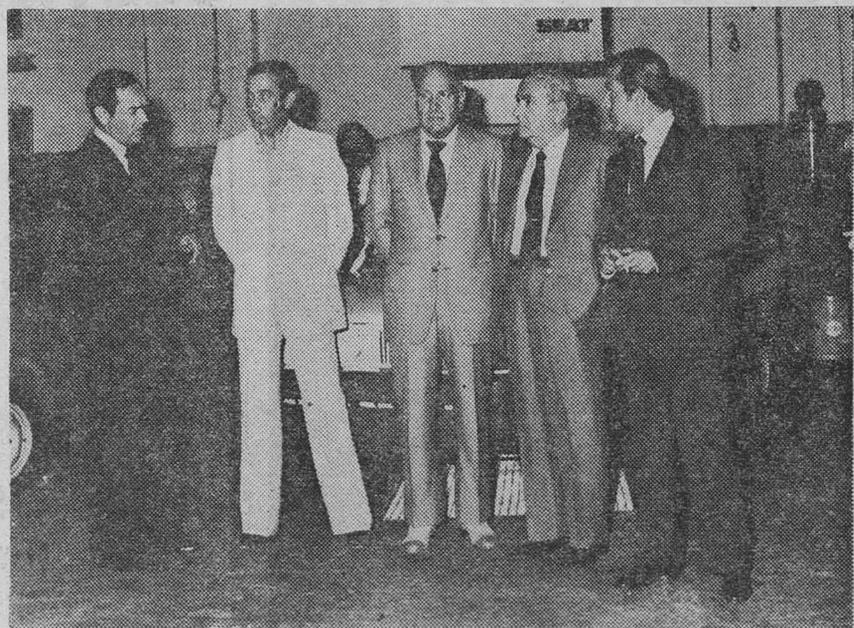
LIQUIDACION DE MAQUINARIA POR CIERRE

Plegadoras, cizallas, rodillos, grúas, grúas torre, soldaduras, baladres, material de oficina, etcétera. Comienzo: día 15. CALDESA, Gamonal Villimar C/ 11. Tel (947) 22 38 61. BURGOS

EL PASADO DIA 12

SE PRESENTO EN BURGOS EL

# Seat Panda.



El lanzamiento del Seat Panda ha despertado en todo Burgos una gran expectación por la necesidad que en estos difíciles tiempos existe de un superutilitario duro y económico. Para que sus ventas sean definitivas hay, evidentemente, un factor determinante, que es el precio. La firma considera que ha conseguido un «precio impacto», al ofrecer, franco fábrica, el Seat Panda 35 a 275.000 pesetas, el más barato de fabricación española, y el Seat Panda 45 a 320.000 pesetas.

En ambos modelos el motor es delantero en posición transversal. En el Panda 35 la cilindrada es de 843 c. c., con potencia máxima DIN de 35 CV. a 5.600 r.p.m. y relación de compresión 8:1. La velocidad máxima es de 125 kilómetros-hora y el consumo a 90 kilómetros de 5,5 litros cada 100 kilómetros.

Para el modelo 45, las características son: cilindrada, 903 c.c.; potencia máxima DIN 45 CV. a 5.600 r.p.m. Velocidad máxima, 140 kilómetros-hora, y consumo, a 90 kilómetros 5,8 litros cada 100 kilómetros.

El volumen del maletero, con el asiento posterior en posición normal, es de 272 decímetros cúbicos; con el asiento posterior abatido, 632, y con el asiento posterior quitado, de 1.088 decímetros cúbicos.

La carrocería lleva dos puertas y portón trasero. Las dimensiones del vehículo son: longitud, 3,38 metros; anchura, 1,46, y altura, 1,44 metros. La distancia entre ejes es de 2,16 metros.

Otras características del Panda son las siguientes:

- Embrague: monodisco en seco; mando mecánico auto-regulable.
- Cambio: cuatro velocidades sincronizadas y marcha atrás. Palanca de mando al suelo.
- Transmisión: a las ruedas anteriores, mediante semi-ejes unidos; al diferencial, por juntas homocinéticas; a las ruedas, por cojinetes integrales.
- Suspensión anterior: tipo MacPherson, de ruedas independientes con muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos de recuperación progresiva.
- Suspensión posterior: de puente tubular, con amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto y muelle semielíptico longitudinal, con tacos elásticos.
- Dirección: de cremallera (barra articulada). Diámetro de giro, 9,2 m.
- Frenos: anterior, de disco, y posteriores, de tambor. Doble circuito, con regulador de frenada en el circuito posterior, de acción constante. Freno de estacionamiento mecánico sobre las ruedas posteriores.
- Ruedas: de acero estampado. Llantas, de 4 B por 13. Neumáticos radiales de 135 SR 13. Rueda de repuesto en el vano motor.
- Capacidad depósito gasolina: 35 litros.
- Instalación eléctrica: 12 voltios. Batería de 34 Ah. Alternador de 45 A, con regulador electrónico.

# Espectáculos

## PAUL NEWMAN Y JOANNE WOODWARD: "PADRES EJEMPLARES DE HOLLYWOOD", SEGUN LA SOCIEDAD "AMIGOS DE LA JUVENTUD"

Paul Newman y Joanne Woodward: Elegidos «Padres ejemplares de Hollywood» por la Sociedad Amigos de la Juventud.

La noticia ha corrido como la pólvora. Todos se han alegrado porque, no cabe la menor duda de que, este feliz matrimonio, es uno de

los más queridos y respetados de la meca del cine. Hace muchos años que, Paul Newman y Joanne Woodward vienen sirviendo de vivo ejemplo en cuanto a lo que significa representar un hogar, en cuanto a la convivencia, cosa tan difícil en estos tiempos actuales.

to júbilo. No estamos tan mal, amigos lectores. Existen personas bondadosas, interesadas en lanzar a los cuatro vientos aquellas buenas condiciones que otros poseen. Hay gentes que aún no han sido infestados por la envidia y que, al contrario, disfrutan reconociendo la bondad y las buenas intenciones de muchos. Y cuando este tipo de persona se encuentra aquí, en Hollywood, en una ciudad donde, para algunas, está todo perdido y no existe ni siquiera eso..., la esperanza, es un buen golpe, no cabe duda.

Jamás podemos generalizar. En el momento menos pensado, surge alguien que nos ofrece noticias positivas. No todo es pena. No todo es ambición ni egoísmo. Hay amor en muchos hombres, respeto y dignidad. Intentemos sacarle provecho a estos ejemplos. Tratemos de imitar a los que no están perdidos, a los que creen en un futuro lleno de cosas hermosas, de paz espiritual, de amor a nuestros semejantes. Y esta es una de las pruebas. Un matrimonio famoso. De esos llamados «monstruos sagrados», han lanzado a una buena parte del Mundo un ejemplo. Han demostrado que, la fama, el dinero y un tipo de vida diferente, no son razones para carecer de condiciones en cuanto a la crianza de unos hijos. Cuando se le preguntó a



la señora Bety Bower que en qué consistía la selección de esta pareja expresó con entusiasmo: «La selección se refiere a toda la trayectoria «paternal» de la pareja. Todos sabemos que cuando Paul y Joanne se casaron, Paul lo había estado antes con Jackie Witte con la que tuvo dos hijos, Scotty y Susan. Pues bien, aún habiéndose casado en 1958 con Joanne, Paul siguió siendo un padre ejemplar para sus dos primeros hijos. Estos adoran a Joanne y a los hermanos nacidos de este segundo matrimonio. Es decir, que tanto Joanne como Paul, han sabido unir la familia, darle los mejores ejemplos, educarlos a todos y proyectar, sinceramente, esa imagen tan especial y digna».

«ES EL MEJOR PREMIO QUE NOS PUEDEN DAR»  
Demás está decir que Paul Newman resulta uno de los seres más encantadores de Hollywood. Como padre —ya está dicho y reconocido—, no hay que lo supere. «Ser padre equivale a ser el mejor amigo de tu hijo», dice el sobrio y viril actor. Como compañero, aún no ha sabido uno que pueda decir algo en contra de su proyección hacia los demás. Y, como profesional, es ya lo máximo en todo el sentido de la palabra. Es de una humanidad que sobrepasa todos los límites. No es ambicioso. Es cristiano y respeta todo tipo de opinión. Ama la justicia y considera que los derechos humanos deben defenderse en cualquier rincón del Mundo. Con relación a esta selección que se acaba de hacer en esta ciudad del cine, am-

bos expresaron al unísono: «Es el mejor premio que nos puedan dar! Es superior al «Oscar» unido a cientos de trofeos... Reconocer nuestra labor de padres puede servir de mucho para el resto de los que se sacrifican por los hijos en todo el Mundo. Es un honor que compartamos esta felicidad con todos los padres... ¡Gracias a todos!».

La emoción embargaba a la feliz pareja. Son sencillos. Fuera de los escenarios, de los estudios, etc., resultan tan naturales que, aquél que no los conozca (cosa que dudo) pensaría que están ante una pareja común..., de esas que van por el mundo descuidadamente.

Robert HILL

### CORDON

5, 7,45 y 10,30

Al mismo tiempo que las principales pantallas de España, estrenamos la actualísima y moderna película

#### «URBAN COWBOY»

(Cowboy de ciudad)

#### «URBAN COWBOY»

Color

Con John Travolta (como «Urban Cowboy») y Debra Winger.

¡Música! ¡Cerveza! ¡Chicas!

¡Y toros mecánicos! ¡Véala!, luego comente:

(Mayores 16 años)

### AVENIDA

ACONTECIMIENTO COLOSAL,

de diversión garantizada.

«¿Y DE LA TERNURA QUE?»

Un film de Patrick Schulmann.

Gran Premio L'Ecran D'Or 1979 película de mayor éxito.

La más intencionada picardía y comicidad.

(Mayores 16 años)

### CALATRAVAS

Horario especial: 4 y 8,15.

La película más grandiosa de la historia del cine:

#### «BEN-HUR»

Color

De William Wyler, con Charlton Heston, Jack Hawkins, etc.

#### «BEN-HUR»

Una historia de los tiempos de Cristo

#### «BEN-HUR»

premiada con once «Oscars»

#### «BEN-HUR»

¡Magistral! ¡Impresionante! ¡Extraordinaria!

#### «BEN-HUR»

(Menores)

### DU CAL

«MILAGRO EN EL INFIERNO VERDE»

Un hecho real que vivió ríos de tinta en todos los periódicos del Mundo y

«LA VENGANZA DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO»

Nunca se ha visto tanta grandeza, tantas emociones, tantas hazañas.

(Mayores 14 años y menores acompañados)

### CONSULADO

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una película de dibujos animados divertida y distinta.

«LA VERGÜENZA DE LA JUNGLA»

Color

Clasificada «S»

Advirtiéndose al público que esta película por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

(Autorizada para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.)

### GOYA

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,15 La mejor película del momento.

Ganadora de cuatro «Oscars» de Hollywood

«EMPIEZA EL ESPECTACULO» (All That Jazz)

«EMPIEZA EL ESPECTACULO» (Color)

Con Roy Scheider y dirigida por Rod Fosse. Palma de Oro del Festival de Cannes 1980.

(Autorizada para mayores de 14 años)

### TIVOLI

5,15, 7,45 y 10,30

Nos adelantamos a la inauguración oficial de la temporada y al Parlamento, con el estreno de la película más seria y divertida del cine español:

«EL DIVORCIO QUE VIENE»

Color.

José Luis L. Vázquez José Sacristán Amparo Soler Leal y Mónica Randall

«EL DIVORCIO QUE VIENE»

autorizada mayores 16 años.

### Cine Condal

¡HOY!!

Continua de 4 a 12 ¡El más grandioso programa para los amantes a la acción!

«LA MASCARA DE HIERRO»

De la más famosa novela de Alejandro Dumas, la película de las más espectaculares intrigas.

— Y — «YO IMPONGO MI LEY A SANGRE Y FUEGO»

Las más audaces y desenfrenadas aventuras de un «poli» todo terreno, con Jean-Paul Belmondo (Mayores 14 años)

### GRAN TEATRO

¡HOY!!

EXTRAORDINARIO EXITO

En sesión continua desde las 5 tarde. (Pases: 5, 8 y 11 noche) El film más gigantesco y espectacular de la historia.

«EL COLOSO EN LLAMAS»

Ahora por vez primera en Burgos en TODD-AO, 70 mm. color y sonido estereofónico.

Paul Newman Steve McQueen y once fabulosas estrellas más.

¡Le impresionará!!! (Mayores 14 años y menores acompañados)

### LIDO

¡HOY!!

Continua de 4 a 12 UN PROGRAMA SORPRENDEnte

«MADRE SUPERIORA DEL PECADO»

Nunca el cine se había atrevido a afrontar un tema tan prohibido.

— Y — «EN EL CALOR DE LA NOCHE»

Sidney Poitier y Rod Steiger Tensión, violencia y «suspense» en el más apasionante film policíaco.

La película de los 5 «Oscars». (Rigurosamente mayores 18 años)

## GRAN TEATRO

EL VIERNES, DIA 19

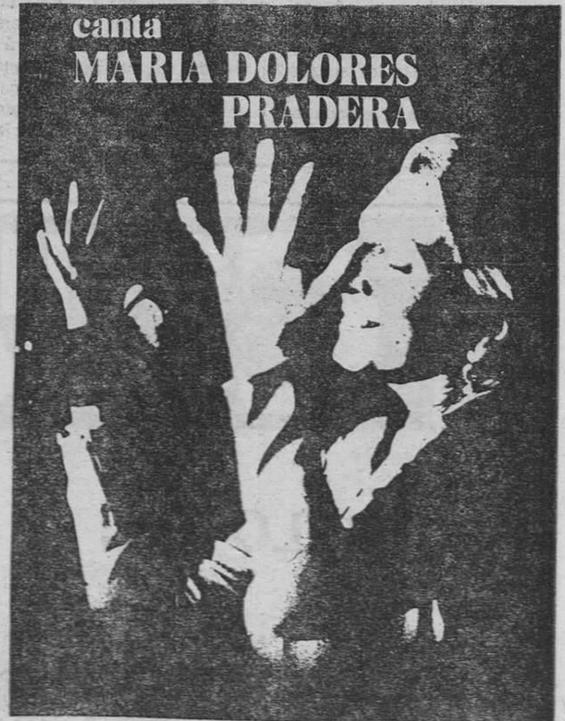
8 TARDE Y 11 NOCHE

¡EL MAS IMPORTANTE ACONTECIMIENTO DEL AÑO!  
UNICO E IMPRORRIGABLE DIA DE ACTUACION

## RECITALES

DE LA GRAN DAMA DE LA CANCION HISPANA

canta **MARIA DOLORES PRADERA**



con «LOS GEMELOS»

A PARTIR DE HOY, LUNES, VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

# EL MUNDO DEL MOTOR

## ACCIDENTES INFANTILES

Analizar en profundidad las estadísticas y datos sobre accidentes de tráfico es tarea dolorosa, pero que siempre arroja alguna luz sobre los motivos y propicia la búsqueda de soluciones: contra más profundo (y crudo) resulte el análisis, también será más eficaz. Al menos ésta es la teoría mantenida por muchos estudiosos del tema, como los suecos Ake Andersson y

Kjell Jonesson, que recientemente han publicado un profundo estudio sobre accidentes mortales infantiles, al que han dedicado dos años de trabajo.

De entrada se trata de un trabajo especializado, pues sólo engloba una parcela de los accidentes infantiles de tráfico: los producidos en colisión de turismos, faceta importante, pues por ejem-

plo en España, produce el 40 por ciento de las víctimas de tráfico con edades entre 0 y 14 años. Por otra parte es un trabajo riguroso, en el que, además de los autores, han colaborado especialistas de la Universidad de Gotemburgo, del Instituto Sueco de Transportes, e incluso más automovilísticas interesadas en el tema. Es un trabajo sin conclusiones de ningún tipo, en el que simplemente se describen y detallan las circunstancias y, sobre todo, las consecuencias de 774 accidentes, centrándose en 62 automóviles, donde murieron 65 niños entre 0 y 15 años.

El trabajo es meticulosamente abrumador, plasmando en un cuadro estadístico todo un trabajo de investigación en el que, para cada accidente, se ha acudido a todo tipo de organismos oficiales, hospitales, técnicos, conversaciones familiares... No se oculta ni la marca de los coches, ni la importancia de las deformaciones.

Se divide a los accidentes en cinco grupos de edades y se tiene particularmente en cuenta la plaza que ocupaban en los vehículos, su tipo de sujeción y las lesiones sufridas. El 45 por ciento de los coches anillados sufrieron choques frontales y el resto, sobre todo, colisiones múltiples o vuelcos. No existe opinión alguna pero quien lo analiza extrae datos muy voliosos, por lo que puede considerarse como un ejemplo digno de ser imitado. Aunque duela.

## VELOCIDAD INADECUADA, CAUSA PRINCIPAL DE LOS ACCIDENTES

Más de cinco mil personas, 5.194 exactamente, murieron y casi 115.000 resultaron heridas en los 75.385 accidentes de circulación con víctimas ocurridos en toda España durante el año pasado, según el anuario estadístico de la Dirección General de Tráfico. El reparto de las víctimas fue de 4.385 personas en carretera y 809 en zona urbana. Del total de las personas fallecidas casi un tercio eran mujeres.

Durante el año 1978 los muertos por accidentes de tráfico en toda España fueron 5.359. Si se analiza el crecimiento del parque nacional del automóvil español, que pasó de 8.952.628 vehículos en 1978 a 9.586.802 al 30 de Diciembre de 1979, los accidentes y víctimas de tráfico ofrecen una ligera evolución favorable, tal vez debido a las campañas programadas por el Plan Nacional de Seguridad Vial.

Según la Dirección Gene-

ral de Tráfico, la velocidad inadecuada teniendo en cuenta las condiciones existentes, es la principal causa de accidentes en las carreteras, seguida de la de invasión de la calzada contraria y de no mantener el espacio de seguridad entre dos vehículos. El adelantamiento antirreglamentario es la cuarta causa.

### ZONA URBANA

En zona urbana, las principales causas de accidentes, por orden de número, han sido: no respetar la prioridad, no respetar el semáforo, no respetar el ceda el paso y el stop, adelantamientos antirreglamentarios y otras.

El día de más muertos durante todo el año 1979 fue el 10 de Mayo, con 70 víctimas.

### EN VERANO, MAS ACCIDENTES

Existen algunas estadisti-

cas sobre los momentos en que ocurren los accidentes de tráfico. Al parecer, se producen más accidentes durante los días festivos, con una media de 308, seguidos de las vísperas, con una media de 298. En cuanto a las horas en que éstos ocurren, entre las 18 y las 20 horas de la tarde y las 14 del mediodía se dan los índices más altos.

También se indica en las encuestas que los meses de verano son los más peligrosos. Así, en el pasado año, el mes de Agosto fue el de más accidentalidad, seguido de Julio y Junio. Las provincias que más accidentes con víctimas registraron fueron Barcelona con 330 muertos, Madrid con 287 y Valencia con 280. En cambio, la de menos accidentes fue Teruel, que sólo hubo de lamentar 21 víctimas mortales en sus carreteras.

## CURSO de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD y
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS.

ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:  
ESCO - Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- ☐ Información completa sobre Planes de Estudio.
- ☐ El 1.º cuadernillo de Lecciones como obsequio.

## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardena 34

TELEFONO \* 20 91 48

## SEGURIDAD PASIVA

El cinturón de seguridad, al que tan reacios son muchos conductores españoles es una medida de seguridad básica, pero ni mucho menos la única, a que los fabricantes de automóviles se afanan en conseguir vehículos cada día más seguros y los avances en dicho campo durante los últimos años han sido muy notables.

La seguridad pasiva consiste en todas aquellas medidas destinadas a reducir al máximo los daños a los ocupantes de un vehículo cuando este se accidenta. El cinturón de seguridad es claro ejemplo de esto: si se usara por todos los automovilistas españoles. Ahora bien, un coche antiguo, diseñado en la década de los 60 transmite

al habitáculo mucha más violencia de una colisión que en el caso de un coche diseñado en los últimos cinco años y aunque el conductor de uno y de otro utilicen cinturón a similar impacto siempre resultará menos dañoso este último.

El secreto está en las numerosas medidas de seguridad pasiva que incorpora su coche y que van de un depósito de gasolina situado en sitio más protegido, a un parabrisas laminado, pasando por zonas de absorción delantera y trasera, acolchamiento interior más adecuado, mejores asientos, etc.

Muchos se extrañan de que cuando ven colisionar dos automóviles de similar categoría,

peso y volumen, pero de diferente diseño, el más veterano, suele «aguantar» mejor el tipo y presentar menos desperfectos visibles. En dichas ocasiones es frecuente ironizar sobre la calidad de los nuevos productos y asegurar que en el pasado los coches eran más duros y resistentes. Pero si dichos críticos se molestan en indagar las consecuencias del accidente, en la práctica totalidad de los casos (y siempre que se use el cinturón), a accidentes iguales, los ocupantes del coche más moderno y más diseñado de chapa, tienen menos heridas, pues este ha absorbido la fuerza de un impacto que, en el caso contrario repercuten directamente en las personas.

## LOS COCHES AUMENTARON SU PRECIO

Cuando toda la Prensa anuncia una nueva subida del precio de los coches para el mes de Octubre en torno al 8 por ciento, la sorpresa ha saltado y este aumento ha comenzado a producirse. La primera casa que ha abierto el fuego ha sido Citroen y se espera que en los próximos días lo hagan el resto de nuestros fabricantes.

En los últimos tiempos, los coches en España están experimentando una media de subida en sus precios de tres veces por año, lo que está colocando a nuestros automóviles entre los más caros de Europa, a pesar de que sean realmente los mismos fabricantes aquí que fuera de nuestras fronteras. Por eso, al analizar los motivos de estos continuados incrementos en el precio de los coches vemos que la causa no sólo es de nuestras casas de automóviles, que muchas veces se ven obligadas por el aumento de los costes.

Una gran responsabilidad en esta situación, podemos también comprobar, la tiene el Gobierno por no aplicar los propios decretos que él promulga. Cuando era ministro de Industria Agustín Rodríguez Sahagún y para que

se instalara la General Motors en España, se decretaron una serie de normas con el fin de que nuestros fabricantes de automóviles redujeran su número de modelos y así aumentar las tiradas, como único medio de que nuestros coches fueran competitivos el día que se entre en el Mercado Común. Para compensar a nuestras casas de los modelos que dejaran de fabricar y también como una especie de incentivo, estos modelos podrían ser importados por los fabricantes nacionales sin pagar aranceles.

Como prueba de lo que decimos, es que el primer fabricante que ha subido el precio de sus coches, a excepción de su modelo GSA, del que tiene mucho stock, ha sido Citroen Hispania, el más perjudicado por incumplimiento de la normativa anteriormente reseñada. Citroen dejó de fabricar los CX por aquello de que podía traerlos de Francia, según recoge la legislación en vigor y así reducir su número de modelos y aumentar el número de coches Peugeot fabricados en España. La realidad es que cuando ha querido traer los coches de Francia no ha podido.

### LOS NUEVOS PRECIOS DE CITROEN Y PEUGEOT

Los nuevos precios de los productos de Citroen Hispania son los siguientes:

El 2-CV6, el popular dos caballos, ha sufrido un aumento del 4 por 100 y su precio franco fábrica es de 276.500 pesetas. El Dyane-6 ha subido un tres por ciento, y su precio f. f. es de 301.400 pesetas. El Mehari ha experimentado un aumento del cinco por ciento y su precio es de 329.400. Los Peugeot 505 han subido un seis por 100 y sus precios f. f. son para el GR 758.800 pesetas; para el SR, 842.700; para el GRD, 841.600; para el SRD, pesetas 927.500. A estos precios para que el coche pueda circular por carretera hay que añadir el impuesto de lujo, un 24,4 por ciento en los Citroen y un 26 por 100 en los Peugeot, el 2,4 por 100 para todos igual de ITE, gastos de matriculación, transporte, etcétera.

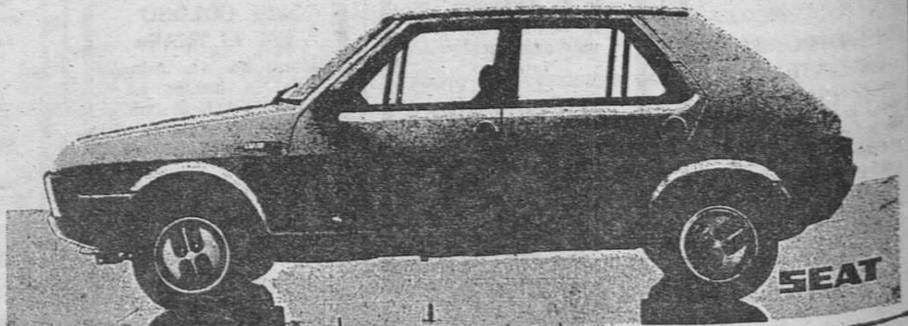
Las furgonetas también han subido, la Dyane-6, 400 F, cuesta en fábrica 322.000 pesetas y la mixta de este modelo 345.000 pesetas.

# COCHE del AÑO

# Ritmo

PRUEBELO EN:

JOSE BARRIOS, S.L.  
Y  
AUTOMOBILA S.A.





ENTREVISTA CON "MISS CASTILLA"

# MARIA DOLORES CALVO FIDALGO, LA BELLEZA OFICIAL DE LA REGION CASTELLANA EN 1980

Su personalidad es una mezcla de belleza,  
gracia y simpatía que la distingue

—No, en absoluto. Fue para mí una experiencia más, con muchos ensayos que agotan y con una organización que dejó mucho que desear.

**SIMPATIA A RAUDALES**

En el diálogo, a veces, melodías románticas rompían preguntas y respuestas en un marco idóneo para esta clase de charlas. Uno se olvida de que el tiempo vuela ante la presencia de una muchacha simpática que no da importancia a su físico y que además, por encima de todo, valora la amistad.

—Dicen que tienes el prototipo de la mujer española, ¿es cierto?

—Bueno, lo he oído por ahí. Me halaga, ¿por qué ocultarlo?

Nadie se asombra ante esta respuesta y la gente, cuando descubre su presencia, mira y mira. Dentro de las miradas, queda algo de ese perfume de «Miss Castilla».

—¿Cuántos piropos, jehi?

—Como a todas las mujeres, me echan bastantes.

Hace una pausa. Pone en pie de belleza toda su figura que colma sentidos y con formas y modos, cuidados responde:

—Los piropos me halagan, es la verdad. Sin embargo, me molesta que me llamen «tía buena».

—¿Recuerdas alguno?

—Es que... es muy malo y suena como mal, ¿sabes?

—No importa, adelante.

—Dice así, más o menos: «Si estás bien de verde, ¿cómo estarás de madura?».

Lo recordó casi sin querer.

Lola que así la llaman sus amigos, da la impresión que trae el recado luminoso de otro mundo. Su gracia, fuerte personalidad y distinción, la distinguen. Esa es la palabra.

**OFICIALMENTE NO TIENE NOVIO, PERO SI MUCHOS AMIGOS**

María Dolores Calvo Fidalgo, actualmente no tiene trabajo. Su mayor ilusión es trabajar como relaciones públicas o ser modelo, aunque a esto último le da menos importancia. Posee dotes, cultura y belleza. Ama lo sencillo. No es ambiciosa y valora en grado sumo la amistad. Domina la taquigrafía code mujer y que tan excelsa rema al volumen de una curva mo aquél escultor que dio forma.

—¿Dime una definición del hombre?

—Un importante complemento de la mujer. En cambio, la mujer debe ser ante todo, mujer de su casa, inteligente, sincera. En una palabra, saber estar en cada momento.

—¿Qué es un amigo?

—Algo muy fundamental. El amigo debe estar en el momento difícil.

No oculta ese valor tan vital. Odió la ambición; aborrece la envidia; contraria al divorcio y a la droga. Cuando pronuncia «amigo» su dentadura casi resplandece.

—Con la verdad por delante, ¿tienes novio?

—No. Esa es la auténtica respuesta. No tengo por qué ocultarlo.

—¿Realista, pesimista o pasas de todo?

—Más bien lo primero. Es necesario ver la vida con optimismo.

—¿Una figura mundial actual?

—La Madre Teresa. Una mujer que da todo a cambio de nada.

—Dime una canción, un actor, una actriz y una isla?

—Veras, por orden a tu pregunta, la canción «Señora» de Rocio Jurado; Gary Cooper, como actor, Greta Garbo actriz y finalmente una isla: Hawai.

—¿Un político?

—Para mí el más inteligente es Fraga Iribarne; a nivel de presidentes, el de Estados Unidos.

—¿Libros, música o cine?

—Las tres cosas me agradan. Por ejemplo, la lectura de todo tipo de libros, aunque siento especial predilección por la poesía de Bequer; la música flamenca pop. ¿Sabes?, soy una enamorada del flamenco; en cuanto al cine, me agrada el que contenga un argumento de intriga, digamos, cine fantástico.

Uno, cuando llega al final de la entrevista, saca la conclusión de que esta muchacha, tan sonriente, como guapa es tan seena como esponsable y seria. Ella sólo pide a la vida amor. En sus labios suena diferente ese amor que solicita para que el Mundo sea mejor. Los que miran y miramos, tenemos ahora nuestros ojos abiertos de par en par, asombrados ante una belleza que posee el poderoso encanto de lo natural. Son buscar más frases.

AITANA



# TOROS

## TRIUNFO DE FRANCISCO ESPLA EN LA PRIMERA DE ARANDA

Ha muerto el crítico Carlos de Rojas

**PRIMER ABONO EN ARANDA**

A las seis de la tarde, en el Coso Taurino de Aranda, se celebró con casi lleno— la primera de las corridas de abono. Se lidiaron seis toros de la ganadería de don Alonso Moreno, de Madrid, a cargo de los diestros, Angel Teruel, José Ortega Cano y Luis Francisco Esplá. Presidió la corrida el comisario de Policía, don Felipe Valdizán, acompañado de asesores y veterinario; la «reina» de las fiestas y sus damas de honor ocuparon un lugar destacado en el palco. Desde un burladero presidió la corrida el gobernador civil, al que acompañaba el señor García Ochoa.

La corrida, con toros de no mucha alzada, si estaban muy redondos y con buena presentación, dio buen juego, siendo varios los toros aplaudidos en el arrastre.

Angel Teruel, en su primer toro intentó agradar pero al no conseguir entenderse con su enemigo optó por acabar rápidamente. Silencio. En su segundo —cuarto de la tarde— realizó una tarea muy voluntariosa, acabando con el de una estocada que bastó Oreja para el diestro y vuelta al ruedo.

Aplausos para Ortega Cano en el segundo toro de la corrida por su variada faena, muy torera. Un pinchazo sin soltar y una estocada le valieron una gran ovación. En el quinto de la tarde, se lució con una gran demostración de su buen hacer para terminar la faena con una estocada que bastó para acabar con su enemigo. Se le concedió una oreja que el maestro paseó por el anillo.

Esplá fue el triunfador de la tarde; en el primer toro, que le correspondió en suerte, se lució con las banderillas ejecutando, después, una bonita faena con la muleta. Tras un intento y una estocada hasta la empuñadura, los tendidos se llenaron de pañuelos blancos. Para el torero una oreja y la vuelta al ruedo.

En el sexto y último de la corrida, Esplá trabajó mucho realizando una tarea redonda para terminar con un pinchazo sin soltar la espada y una estocada que tumbó al toro instantáneamente. La plaza se cuajó de pañuelos y le concedieron las dos orejas de su enemigo.

**CORRIDA PARA HOY**

A las seis de la tarde de hoy, segunda de abono, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de José Escobar de Sevilla, para los diestros: Francisco Ruiz-Miguel, Curro Vázquez y Tomás Campuzano.

**ULTIMA CORRIDA DE LAS FIESTAS DE LA VENDIMIA**

Jerez de la Frontera (Cádiz), (Efe). — Menos de media entrada, Toros del marqués de Ruchena Maños, excepto el último, que fue aplaudido en el arrastre.

José Luis Galloso en su primero bien de capa y muleta. Mató de pinchazo y estocada (Ovación) y saludó desde el tercio. En el segundo se luce con el capote. Con la muleta hace faena de alio para terminar de estocada casi entera al tercer intento, y un descabello (pitos al toro y palmas al diestro).

Antonio Lozano en su primero bien con la capa y mejor con la muleta. Mata al tercer intento de una casi entera. (Ovación y vuelta al ruedo) En el segundo realiza faena voluntariosa, lucíendose con la muleta. Mata de estocada entera. (Ovación)

Paco Ojeda en su primero valiente y voluntarioso. Mata al tercer intento de estocada entera. (Pitos al toro y palmas al espada). En el que cerró plaza estuvo bien con el capote.

Acabó con su enemigo, el mejor del encierro, de estocada al volapie. (Dos orejas, ovación, vuelta y salida de la plaza a hombros).

**CORRIDA GOYESCA EN LAS VENTAS**

Madrid, (Efe). — En la Monumental de las Ventas corrida de toros goyesca en la que se han lidiado cuatro toros de los Herederos de Julio e Isalás Vázquez, uno de Murteira Gravez y otro de Manuel García Fernández Palacios, sustituyendo a sendos titulares desechados por cojos en el reconocimiento. Los «Tulios» resultaron dispares, noble y flojo el primero, encastado el tercero, sin fuerzas el cuarto y con dificultades el sexto. El de Murteira tuvo poco recorrido y el de García Fernández Palacios, bronquedad. Puerto, estocada atravesada y descabello. (Ovación). En el sexto, estocada atravesada y descabello. (Aplausos).

Gregorio Tebar (El Inclusero), se lució. Media estocada fulminante a toro parado. (Palmas) En el cuarto, media estocada y descabello. (Silencio).

José Ruiz (Calatraveño). Mató al tercero de la tarde de un pinchazo, estocada trasera y tres descabellos. (Ovación). Y al que cerró plaza, media estocada. (Vuelta con protestas).

**ALBACETE**

Sexta corrida de feria. Llano. Seis toros del conde de la Corte, muy presentados y bravos, que dieron gran juego.

Manuel Pastor «El Tarta», que tomaba la alternativa, muy voluntarioso, en el primero media estocada y descabello (Ovación). En el que cerró plaza. Media estocada. (Palmas).

Dámaso González fue el triunfador de la tarde, y terminando con su primero de una estocada dos orejas y rabo. En su segundo, mató de media estocada y descabello (Dos orejas).

Antonio Rojas En su primero, media estocada y dos descabellos. (Ovación). En su segundo. Tres pinchazos y dos descabellos (Palmas).

**HA MUERTO EL CRITICO CARLOS DE ROJAS**

Madrid, (Efe).—El crítico taurino del diario «Informaciones», Carlos de Rojas, de 41 años, ha fallecido repentinamente de un infarto de miocardio cuando se dirigía a la Plaza Monumental de Las Ventas para hacer la crítica de la corrida de esta tarde.

El óbito sobrevino en la calle, cuando conducía su vehículo. El ataque cardíaco se produjo en un semáforo. Fue trasladado inmediatamente a la Ciudad Sanitaria Provincial, donde ingresó cadáver.

Carlos de Rojas y Pardo Manuel de Villena era el segundo hijo varón del conde de Montarco.

La belleza oficial de Castilla, tiene los ojos grandes, luminosos, con mirada tímida, profunda y significativa; mezcla de la de una paloma y una niña. Viéndola, adivinándola y hasta soñándola, le entra al curioso un parpadeo de mariposa. A ratos, impresiona su capacidad para expresarse y otras, su silencio, su profundo silencio es casi litúrgico.

—¿Por qué fuiste a la elección de «Mis Castilla»?

—Me animaron los amigos y también el hecho de presentarme y salir elegida te podría abrir otros caminos de la vida que es maravillosa. También, la oportunidad de conocer gentes, viajar y encontrar salida a ciertas profesiones para la mujer actual.

Sus medidas son perfectas con 95-68-97. Mide 1,75 y lo primero que destaca por encima de su majestuoso físico es su personalidad. Elige a sus amigos y es tan sincera como la tierra castellana que escribió en alguna parte, Fray Valentín de la Cruz: «una tierra que deja huella, nobleza y testimonios».

—¿Defraudada por no salir elegida?

# CON RITMO

## "THE 202 MACHINE", "SHAMPOO" Y "GEPY AND GEPY"

En este verano que estamos pasando con el mismo calor de todos los años, hemos sentido igualmente la necesidad de un cierto tipo de música que nos saque de las preocupaciones y del stress de la ajetreada vida del resto del año.

Sin duda la música de discotecas encuentra por estas fechas a su público y el marco adecuado para cumplir su meta: hacer bailar y divertir.

Y dentro de esta onda hay unos discos que deben ocupar un puesto adecuado y que merecen toda nuestra atención por su calidad y su belleza: se trata de las canciones de The 202 Machine, Gepy And Gepy y Shampoo.

De los Estados Unidos, tierra del soul, nos llegan los 202 Machine con su «Get

up» (Rock Your Body). Son un trío compuesto por dos negros y una blanca vestida con piel de pantera capaz de imprimirle a su música todo el calor necesario que necesita para sacar a la gente de su rincón y ponerlos a moverse en la pista. Uno de los encantos que más llama la atención del aficionado es el ritmo que imprimen sus voces.

Shampoo son unas chicas que demuestran con el viejo tema «Please Mr. Postman» que son capaces de triunfar y no sólo con esta canción, sino que les espera un porvenir magnífico. No es nada fácil coger canciones de las que se han hecho versiones ya legendarias y que parecían intocables y conseguir hacerlas de nuevo como si el tiempo no pasara por ellas, logrando un ambiente y una frescura envidiable por muchos.

Gepy And Gepy (que ya cuenta con el primer álbum en nuestro país) tiene también single y que va a entusiasmar a los amantes de los ritmos exóticos aunque con tintes europeos. La canción principal del disco ya lo indica con su nombre: «Canción de amor africana» y comienza con ese ritmo obsesionante de las percusiones africanas y esos coros que parecen perfectamente salidos de un ritual tribal. Poco a poco el tema va cogiendo ritmo más occidental alcanzando una fuerza y un nervio realmente apabullante.

Es un placer presentar tres discos de esta categoría. Ahora lo único que hace falta es dejarse llevar y... quitar esa mala cara.



«THE 202 MACHINE»



«SHAMPOO»



«GEPY AND GEPY»

## LOS DISCOS DE MAYOR EXITO EN AMERICA

Madrid (Efe). — Los discos de mayor éxito durante la semana en Iberoamérica y Estados Unidos, fueron:

### EL SALVADOR

1. — «El músico», Bolland y Bolland.
2. — «Cansado de tirar la línea», Rocky Burnette.
3. — «Tu país», José Luis Perales.
4. — «Contra el viento», Bob Seger.
5. — «Shandy», Kiss.
6. — «El rompe corazones», Pat Benatar.
7. — «Pequeña Jeanie», Elton John.
8. — «Ella está fuera de mi vida», Michael Jackson.
9. — «Rock hits», Lipps.
10. — «Mágico», Olivia Newton John.

### HONDURAS

1. — «Pavo Real», José Luis Rodríguez.
2. — «Cansado de tirar la línea», Roky Burnette.
3. — «Aire», Pedro Marín.
4. — «No paren la música», Village People.
5. — «Por si volviera», José Luis Rodríguez.
6. — «Una golondrina no hace verano», José Luis Rodríguez.
7. — «Carros», Gary Newman.
8. — «Será que estoy enamorado», José Luis Rodríguez.
9. — «De mujer a mujer», Carmen del Valle.
10. — «Stone», Hermanos Johnsonn.

### GUATEMALA

1. — «Que no», Miguel Bosse.
2. — «Fuera de mi vida», Michael Jackson.

3. — «Burbujas», Juan García Esquivel.
4. — «Ojos castaños», Nelson Ned.
5. — «Noventa y nueve», Toto.
6. — «Por ella», Julio Iglesias.
7. — «Sueño americano», Dirt Band.
8. — «Después de tí», Camilo Sexto.
9. — «Pueblo feliz», Lipps.
10. — «Buscando regresar».

### PANAMA

1. — «La palabra de Dios», Rubén Blades.
2. — «Dets del canal», Teena Marie.
3. — «Yo me muero sin probarte», Cutito Larrinaga.
4. — «Take Your Time», Sos Band.
5. — «Una vez a la semana», Milena Zisopulos.
6. — «Amar es algo más», José Luis Rodríguez.
7. — «Coming Off», Paul McCarthy.
8. — «No me arrepiento de nada», Estela Núñez.
9. — «Es mi casa», La Lupe.
10. — «Una ilusión», Led Dan.

### LIMA

1. — «Haz el juego», (Grupo Queen).
2. — «Navegando», Christofer Cross.
3. — «Te amaré de mil maneras», Betty Missiego.
4. — «Toma tu tiempo hazlo bien», Grupo SOS.
5. — «Alguien necesita» Kelvin Keegan.
6. — «Baby Doll», Stick.
7. — «Libertad de escoger» Grupo Devo.
8. — «Rescate emocional», Rolling Stone.
9. — «A partir de mañana», Alberto Cortez.
10. — «Mal entendido», Génesis.

### BUENOS AIRES

1. — «A cualquiera», Juan Antonio.

2. — «He venido a pedirte perdón», Juan Gabriel.
3. — «Llora la niña», Los Moros.
4. — «Carta para mi hermano», Laurita.
5. — «Ayúdala», Mari Trini.
6. — «Bienvenidos», Angela Carrasco y Camilo Sexto.
7. — «Parchís», Grupo Parchís.
8. — «Dudo lo que pasa», María Serrá Lima.
9. — «Necesito sonarte», Mario Milito.
10. — «Callados», Angela Carrasco y Camilo Sexto.

### RIO DE JANEIRO

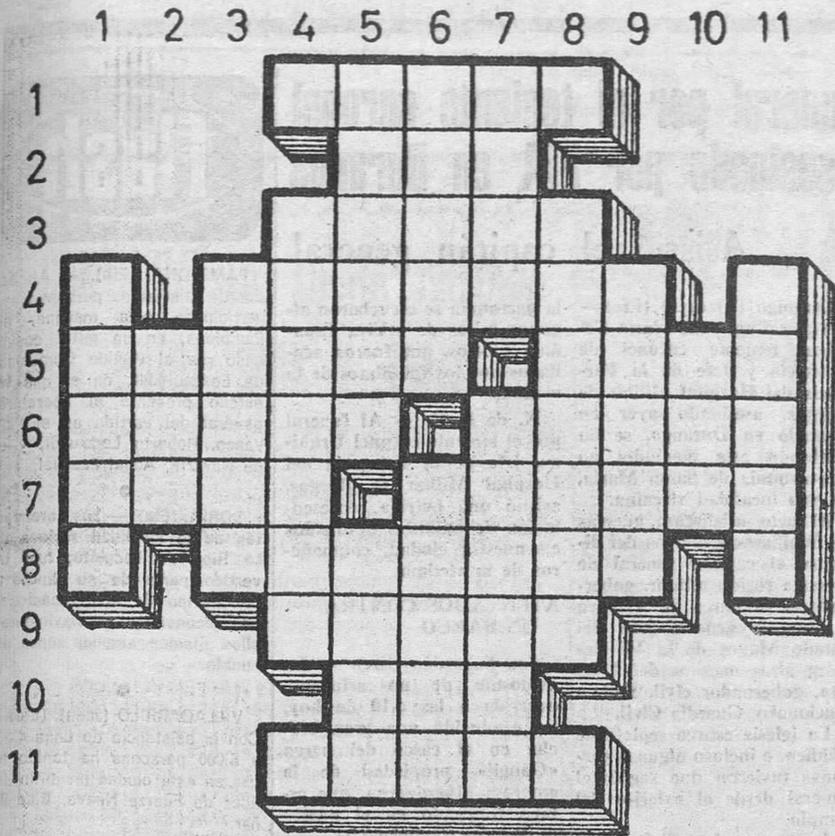
1. — «Morena de Angola», Clara Núñez.
2. — «Poder de la creación», Joao Nogueira.
3. — «Mi dulce vampiro», Rita Lee.
4. — «Mi querido, mi viejo», Roberto Carlos.
5. — «Como decía el poeta».
6. — «Hey», Julio Iglesias.
7. — «Agonía», Montenegro.
8. — «Grito de guerra», Moraes Moreira.
9. — «Fue Dios quien te hizo».
10. — «Vientos del pueblo», Isabel Parra.

### WASHINGTON

1. — «Upside Down», Diana Ross.
2. — «All out of Love», Air Supply.
3. — «Emotional rescue», Rolling Stones.
4. — «Fame», Irene Cara.
5. — «Sailings», Cristopher Cross.
6. — «Give me the Night», George Benson.
7. — «Late in the evening», Paul Simon.
8. — «Looking for love», Johnny Lee.
9. — «Another one bites the dust», Queen.
10. — «Drivin my life aways», Eddie Rabbitt.

# DISTRACCIONES

## CRUCIGRAMA

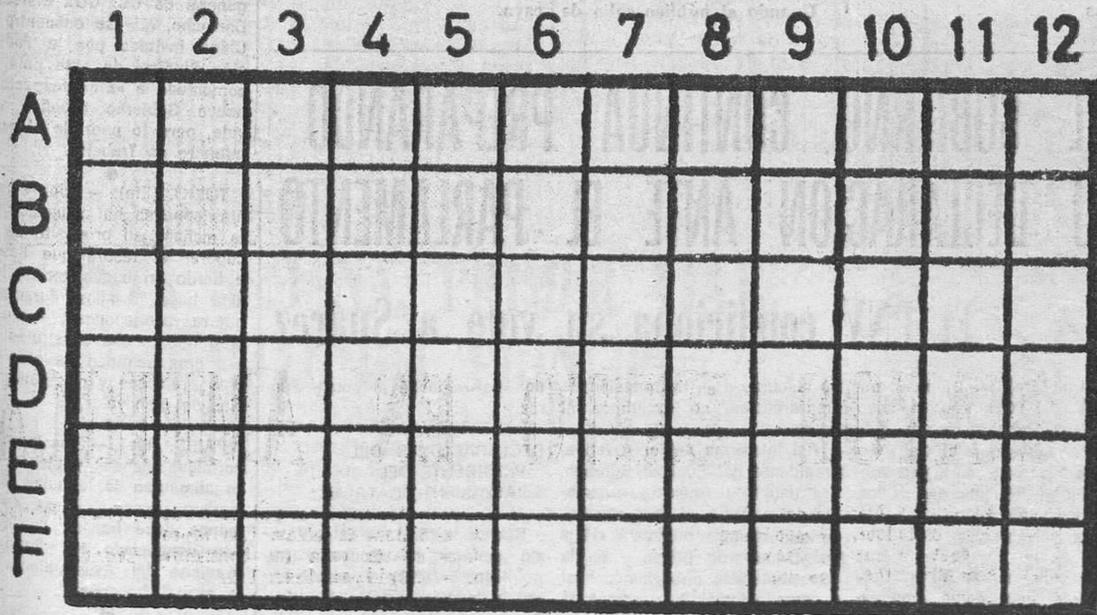


**HORIZONTALES.** — 1. Familiarmente, hombre grosero y tosco. — 2. Tejido de malla. — 3. Peces soláceos marinos. — 4. Aves rapaces diurnas propias de las regiones templadas. — 5. Conjuntos de utensilios o instrumentos de algún oficio. Arbol mirtáceo chileno. — 6. Divisiones de la baraja. En plural, tallo del cardo y otras plantas. — 7. Planta aroídea. Parte del cuerpo donde se unen el muslo y el tronco. — 8. No concedieron. — 9. Eres elegido. — 10. Ruido agradable. — 11. Cada uno de los palos redondos en que se encajan las estacas de los costados de un carro.

**VERTICALES.** — 1. Que puede contener alguna cosa. — 2. Título de dignidad en algunos Estados. — 3. Mamífero carnívoro pequeño, parecido a la mangosta, que vive en España. — 4. Roedores que pasan el invierno adormecidos. — 5. Envolturas de algunas semillas. Tela sutil y clara. — 6. Hojas de acero que envuelven el alma de la espada. Fenómeno físico que eleva la temperatura. — 7. El primer hombre. Reparación en el casco de una nave. — 8. Consistentes, vigorosos. — 9. Agreguen. — 10. Gran extensión de agua. — 11. En plural, asiento de una columna.

Por Pedro Ocón de Oro

## DAMEROGRAMA



A — En Matemáticas, proposición que sirve de base a la demostración de un teorema.  
 B 12 A 2 C 2 E 10  
 B — Adornaré, compondré con limpieza.  
 A 11 D 4 F 5 C 11 E 8 E 5  
 C — Tiemble, se agite.  
 F 7 E 3 B 6 B 2 D 7  
 D — Naturaleza y calidad de las cosas.  
 C 8 B 8 C 4 D 3 A 12 E 7  
 E — Emitid un juicio.  
 F 3 A 7 E 12 D 10 C 9 A 1  
 F — En Bolivia, hurta, escamotea.  
 D 6 A 6 F 1 B 5 C 3 E 2  
 G — Antiguo instrumento m úsico, semejante a la lira.  
 B 4 A x D 2 C 12 D 9  
 H — Concedárame, otorguén me.  
 C 7 B 11 F 6 A 4 F 8  
 I — Isla jónica, célebre por haber sido el reino de Ulises.  
 C 5 E 1 A 5 E 6 D 12  
 J — Río de las provincias de Alava y Vizcaya.  
 B 3 D 5 F 4 B 8 A 8 E 4 C 6

CONJUNTO: Consejo saludable.  
 CLAVE: Finca rústica extensa e inculta.

## «TOMAR LAS DE VILLADIEGO»

Los vocablos surgen a veces espontáneamente, en popular alusión a una ciudad, a un personaje, a un suceso y se incorporan al idioma. Así las zarzuelas deben su nombre a La Zarzuela, real sitio de El Pardo, donde se iniciaron estas representaciones; las gabardinas comenzaron a usarse en la ciudad griega de Gabarda; el rugby fue creado por el colegio de la localidad inglesa de Rugby; las olimpiadas clásicas se celebraban en Olimpia, y así un largo etcétera.

Lo mismo sucede con «las frases hechas». Un gobernador árabe de Toledo invitó una noche a los nobles de la ciudad y los hace decapitar y empieza a circular la expresión «una noche toledana».

En Villadiego se fabricaban excelentes alforjas. Y el ingenio del pueblo crea una nueva expresión: «Tomar las de Villadiego». ¿Y para qué seguir?

### OTRA DE VILLADIEGO

Sobre temas de los verbos irregulares iniciaba un sevillano a un inglés en el aprendizaje de la lengua de Cervantes y le decía:

— ¡Míuté, mízter. Pa aprendé bien español hay que comosé perfectamente los verbos irregulares. Zi uté ze aprende bien los verbos irregulares, ya etá to dominao. Por ejemplo:  
 Yo me voy  
 Tú te marcha  
 El ze larga  
 Nozotro noz piramo  
 Vozotros oz dai er bote  
 Ellos toman laz de Villadiego.  
 — ¿Lo ve uté? Verbo irregular.

## IEROGLIFICO



¿Crees que sólo le dieron 500.000 pesetas por el piso?

## Efemérides

### EN TAL DIA COMO HOY

- 1731. — Nace en Madrid el arquitecto Juan de Villanueva autor, entre otras obras, del Museo del Pardo, el Observatorio Astronómico y la Iglesia del Caballero de Gracia, de Madrid.
- 1821. — El último gobernador español de Guatemala, general Gabino Gaínza, declara la independencia del país, sin derramamiento de sangre.
- 1830. — Nacimiento de Porfirio Díaz, general y político mexicano, que fue dos veces presidente de Méjico.
- 1877. — Fallecimiento del escultor Ponciano Ponzano, quien modeló los leones de la fachada del Congreso.
- 1890. — Incendio en la Alhambra de Granada: queda destruida la «Sala de la Barca» y sufre graves daños el «Patio de los Arrayanes».
- 1932. — El presidente de la República Española sanciona el Estatuto de Cataluña.
- 1933. — De padres alemanes, nace en Burgos Rafael Fruhberck, uno de los directores de orquesta más conocidos en España.
- 1936. — Sale de Madrid el primero de los siete trenes que transportaron a Cartagena el oro amonedado que se destinaba a Rusia.
- 1943. — Primera entrevista de Hitler con Mussolini, después del espectacular rescate de éste.
- 1949. — El Parlamento de la República Federal Alemana elige canciller a Adenauer.
- 1973. — Muerte del rey Gustavo Adolfo de Suecia.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 16 del actual, desde las 8,30 horas hasta las 9,30 horas aproximadamente, al centro de transformación denominado:

#### SANTA CLARA

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## SOLUCIONES

Al Crucigrama: — 1. Pardo. — 2. Red. — 3. Lijas.  
 4. C. Millano. B. — 5. Apetos. Lusa. — 6. Palos. Climas.  
 7. Arón. Cadena. — 8. Z. Nekaron. S. — 9. Sales. — 10. Son. — 11. Vatal.

VERTICALES: — 1. Capaz. — 2. Par. — 3. Melón.  
 4. P. Lirones. V. — 5. Artios. Casa. — 6. Tejas. Calor.  
 7. Adén. Carena. — 8. N. Soidos. L. — 9. Sumen. 10.

Al Damerograma:  
 A: Lema. — B: Ascar. — C: Lieme. — D: Indole.  
 E: Fallad. — F: Uñate. — G: Naba. — H: Denme.  
 I: Itaca. — J: Oquedo.

CONJUNTO: De mañana, al monte; en la mediodía, al bosque; al atardecer, a la fuente.  
 CLAVE: Laitundio.



**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)



PAMPLONA. (Efe). — Alrededor de doscientas personas han participado esta mañana, en Pamplona, en un mitin convocado por el Partido Comunista de Euskadi-EPK, en el que ha estado presente el secretario general del Partido en el País Vasco, Roberto Lertxundi, y el de Navarra, Angel Pascual.

SORIA. (Efe). — Los veraneantes de la localidad soriana de La Riba de Escalote, han invertido parte de su dinero y del tiempo de sus vacaciones en reconstruir y pavimentar, ellos mismos, algunas zonas del pueblo.

VILLACARRILO (Jaén). (Efe). — Con la asistencia de unas 4.000 a 5.000 personas ha tenido lugar en esta ciudad un mitin del líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar.

MALAGA. (Efe). — A una cantidad superior a los tres millones de pesetas se eleva el botín alcanzado en un atraco a mano armada cometido en el supermercado «Tipló», sito en las inmediaciones del Camino Viejo de Churriana.

MANAGUA. (Efe). — El médico español Baldomero González Pardo, residente en Nicaragua, acusó al embajador de Guatemala en Managua, David Terceiro, de haber extorsionado a quienes se refugiaron en su sede diplomática a la caída del régimen somocista.

PEKIN. (Efe). — El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, que se encuentra en China invitado por la Federación Sindical de este país, ha comentado a «Efe» respecto al nuevo Gobierno español: «No vale, pero lo peor de él es el ministro de Trabajo».

TOKIO. (Efe). — Una compañía japonesa ha anunciado esta mañana su propósito de recuperar el tesoro que llevaba a bordo un buque zarista hundido hace 75 años, durante la guerra ruso-japonesa, y que se cree que estaba consituído por una gran cantidad de oro, piedras preciosas y otras mercancías de gran valor.

PARIS. (Efe). — Las termitas, hormigas blancas y ciegas que se alimentan de la pulpa de la madera, devoran casas en al menos doce barrios de París, han denunciado los Servicios Técnicos del Ayuntamiento de la capital francesa.

LA HABANA. (Efe). — Esta mañana un avión «Boeing 727» de la Compañía Delta Airlines, fue secuestrado por dos personas que hablaban español y desviado a Cuba.

LIMA. (Efe). — Efectivos policiales desarmados han desalojado hoy a los once sindicalistas peruanos que ocuparon el jueves último la embajada de Venezuela, donde se declararon en huelga de hambre.

NUEVA DELHI. (Efe-Reuters). — Medios informativos de la India aseguran hoy que más de 25 millones de personas resultaron afectadas por las inundaciones ocurridas durante los pasados meses.

LIMA. (Efe). — La Marina de Guerra del Perú está construyendo dos fragatas de misiles, las primeras unidades de combate que saldrán de sus astilleros, hasta ahora dedicados a la producción de buques de carga, se informó hoy en Lima.

## Campana electoral en Portugal

### Grandes medidas de seguridad en la llegada a Viena de ministros de la OPEP

Lisboa. (Efe). — Diecinueve partidos políticos portugueses, once de ellos aliados en cuatro bloques, han iniciado a las cero horas de hoy una competición electoral de 20 días, que promete ser agitada y polémica.

El 5 de Octubre —70 aniversario de la proclamación de la República— los portugueses elegirán el cuarto parlamento del posalazarismo.

La asamblea electa de la República asumirá poderes para revisar la Constitución de 1976, elaborada en el período caliente que siguió a la «revolución de los clavos».

El presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes, admitió abiertamente su «preocupación» por el encono de las campañas políticas «destinadas a dividir al país en dos partes irreconciliables».

### GRANDES MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA CONFERENCIA DE LA OPEP

Viena. (Efe). — Bajo las medidas de seguridad más

rigurosas vistas en Viena y casi en secreto, están llegando los 34 ministros de Petróleo, Finanzas y del Exterior de los países miembros de la OPEP.

La Organización de Países Exportadores de Petróleo celebra el lunes y martes en Viena el 20 aniversario de su fundación, cinco años después de que la OPEP fuera blanco de uno de los atentados terroristas más espectaculares de los años 70.

La Prensa vienesa calcula hoy que habrá unos 30 policías por ministro. También están listos para intervenir dos comandos antiterrorismo.

### ASESINATO Y AUMENTOS SALARIALES EN TURQUIA

Ankara. (Efe Upl). — Un capitán turco murió hoy en el atentado ocurrido en la localidad de Adana, situada en el centro-sur del país, donde unos desconocidos dispararon contra una patrulla militar.

Según la Policía, el asesinato es atribuido a presun-

tos izquierdistas, siendo ésta la primera víctima después del golpe de Estado que hace tres días derrocó al Gobierno de Suleyman Demirel.

Las nuevas autoridades militares, encabezadas por el general Kenan Evion, ordenaron a su vez hoy a los empresarios que acepten una subida salarial del 70 por 100.

### EXODO MASIVO DE PILOTOS AFGANOS

Francfort (RFA). (Efe). — Por lo menos 250 pilotos, técnicos y personal de vuelo de las líneas aéreas afganas han huido a Occidente, declaró hoy en Francfort un piloto de dicha compañía.

El exodo comenzó poco después de la invasión soviética en Afganistán y se mantuvo secreto hasta hoy para evitar represalias a sus familias y facilitarles la salida del país.

### MANIOBRAS DE LA «OTAN»

Bonn (Efe). — Alrededor de 170.000 soldados participarán en las maniobras de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que comenzarán el lunes en Alemania Federal.

Las maniobras se dividirán en tres partes: en el Norte participarán 80.000 soldados norteamericanos y británicos, en el centro, 48.000 alemanes y en el Sur, 40.000 norteamericanos.

## Funeral por el teniente coronel asesinado por ETA, en Durango

### Asistió el capitán general

Durango (Vizcaya) (Efe). — El funeral por José María Urquiza, teniente coronel de Farmacia y Jefe de la Farmacia del Hospital Militar de Burgos, asesinado ayer en atentado en Durango, se ha celebrado este mediodía en la parroquia de Santa María, de esta localidad vizcaína.

Al acto asistieron, además de familiares y amigos del difunto, el capitán general de la sexta región militar, gobernadores militares de Vizcaya y Burgos; general jefe del Estado Mayor de la VI Región; altos mandos del Ejército, gobernador civil, Policía Nacional y Guardia Civil.

La iglesia estuvo repleta de público, e incluso algunas personas tuvieron que seguir el funeral desde el exterior del templo.

La ceremonia religiosa fue concelebrada por tres sacerdotes, y pronunció la homilía el párroco, don Lorenzo Salabarría, quien dijo que «con la muerte violenta de José María Urquiza son ya ocho las personas que han sido víctimas de la violencia en Durango».

En otro momento de la homilía, el oficiante señaló que «al matarse los hombres muere a la vez la fraternidad y la convivencia entre nosotros».

Al final del funeral, el féretro del jefe militar fue introducido en un coche fúnebre y conducido al cementerio de Durango, donde los restos mortales recibieron cristiana sepultura.

Cuando el público salía de

la parroquia se escucharon algunos gritos de «¡Viva España!» y otros, que fueron acallados por los familiares de la víctima.

N. de la R. — Al funeral por el teniente coronel Urquiza, jefe de la Farmacia del Hospital Militar de Burgos, asistió una nutrida representación de militares destinados en nuestra ciudad, compañeros de la víctima.

### ATENTADOS CONTRA UN BARCO

San Sebastián (Efe). — La explosión de un artefacto, ocurrida a las 6,10 de hoy, ha producido una gran brecha en el casco del barco «Gangli», propiedad de la empresa «Iberduero», que estaba fondeado en el puerto de Pasajes (Guipúzcoa).

La carga explosiva estaba colocada en la banda de estribor del citado barco, que se dedica a sacar el fango del puerto. Tras producirse la explosión fueron alertados los remolcadores del puerto, que procedieron a achicar el agua que había penetrado en el interior del barco.

### ESCASA PARTICIPACION EN LA «MARCHA POR LA AMNISTIA»

Bilbao (Efe). — Hasta primeras horas de la tarde la participación era escasa en la llamada «marcha por la amnistía», organizada por las gestoras pro-amnistía de Vizcaya.

## EL GOBIERNO CONTINUA PREPARANDO SU DECLARACION ANTE EL PARLAMENTO

### El PNV condiciona su voto a Suárez

Madrid (Efe). — Diversos ministros del Gobierno trabajan hoy en la preparación final de la declaración que el Gobierno expondrá, el próximo martes, ante el Pleno del Congreso de los diputados, informaron a «Efe» fuentes solventes.

Entre los ministros que ultimán la declaración gubernamental, se encuentran algunos económicos. A este respecto, ayer el presidente Suárez se reunió con el vicepresidente segundo del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y con los ministros de Estado de Hacienda, Agricultura, Economía y Comercio, y adjunto primero, señores García Añoveros, Lamo de Espinosa, García Díez y Cabanillas Gallas, respectivamente.

El presidente del Gobierno se encontraba esta mañana en su domicilio de Avila, donde se trasladó a primeras horas de la noche de ayer.

### EL P.N.V. CONDICIONA SU APOYO A SUAREZ

Bilbao (Efe). — «Nosotros no excluimos el apoyo a Suárez si él revisara su política autonómica, fuera consecuente con lo que se firmó en el Estatuto, y, por tanto, con su compromiso personal, y eso se reflejará en una serie de puntos que fueron enunciados con claridad en

su discurso o en la Comisión de transferencias, no excluimos el apoyo».

Así lo afirma Xabier Arzallus, presidente del Euskadi Buruzagar del PNV (máximo organismo del partido) en una entrevista que mañana publicará «Hoja del Lunes», de Bilbao y en la que puntualiza que «aunque tal y como estamos hoy, vamos al

no», refiriéndose al apoyo Suárez.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO CATALAN

Barcelona (Efe). — El secretario general de «Esquerra Republicana» (ERC) y presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera, ha formulado unas declaraciones al diario «Avui», en las que estima «difícil» que su partido vote a favor de la cuestión de confianza a plantear por Suárez.

Sin embargo, Barrera añade que, personalmente, tiene «una actitud abierta» sobre la cuestión y que «la decisión la ha de tomar el Consejo ejecutivo de ERC mañana, lunes, y dependerá también de lo que exponga en el Congreso el presidente Suárez».

En cualquier caso, el secretario general de ERC estima que en la actualidad hay elementos de juicio diferentes respecto al momento en que el PSOE presentó la moción de censura contra el Gobierno, ocasión en la que el único diputado de ERC en el Congreso, Josep María Pi i Sunyer, sumó su voto al de los socialistas.

Otro elemento que Barrera valora positivamente es «la voluntad posible de no poner obstáculos a la puesta en marcha de la autonomía catalana».

### A los alemanes les agota hacer el amor

Bonn (Efe). — Los maridos alemanes tienden a la frigidez, les agota hacer el amor y se sienten sexualmente explotados por sus mujeres.

Este es el resultado de un estudio realizado por un grupo de psicólogos, médicos y ginecólogos de Alemania Federal, divulgado hoy en Bonn.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

"CON UN SISTEMA DE MEGAFONIA, EL PUBLICO PODRIA SEGUIR, DESDE LA PLAZA MAYOR, EL DESARROLLO DE UNA SESION MUNICIPAL."

